

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
29 SEPTEMBRE 2011**

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
29 SEPTEMBER 2011**

Présents/Aanwezig : M./Dhr. W. Draps, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter ;
 M./Dhr. S. de Patoul, M./Dhr. D. De Keyser, M./Dhr. J.-C. Laes, Mme/Mw. A.-M. Claeys-Matthys, Echevins/Schepenen ;
 M./Dhr. C. Vanhee, M./Dhr. C. Carels, M./Dhr. D. Harmel, M./Dhr. E. Degrez, Mme/Mw. C. Renson, M./Dhr. P. Lefèvre, M./Dhr. V. Jammaers, Mme/Mw. J. Raskin, M./Dhr. R. Rampelberg, Mme/Mw. C. Sallé, Mme/Mw. F. de Callatay-Herbiet, M./Dhr. F. Liégeois, Mme/Mw. M. Vamvakas, Mme/Mw. D. Servais, Mme/Mw. M. Nothomb, Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden ;
 M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 10.

De zitting wordt geopend om 20 u. 10.

Se sont fait excuser : Mme B. de Spirlet, Mme C. Dejonghe, Echevins ;
 M. B. Cerexhe, M. F. Delpérée, Conseillers communaux.

Laten zich verontschuldigen : Mw. B. de Spirlet, Mw. C. Dejonghe, Schepenen ;
 Dhr. B. Cerexhe, Dhr. F. Delpérée, Gemeenteraadsleden.

50-29.09.2011/A/001

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 1 de l'ordre du jour :

C.P.A.S. - Remplacement d'un membre effectif démissionnaire par son suppléant - Prise d'acte

après le point inscrit au n° 5 de l'ordre du jour :

A.S.B.L. au sein desquelles la commune est statutairement représentée - A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES - Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale - Modification

après le point inscrit au n° 10 de l'ordre du jour :

Hôtel communal - Réaménagement du service Population - Etude - Mission complémentaire - Marché de services - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

après le point d'urgence n° 3 de l'ordre du jour :

Service des bâtiments - Pose de câbles électriques et disjoncteurs dans des tableaux électriques de l'Hôtel communal - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

après le point inscrit au n° 15 de l'ordre du jour :

Villa François Gay, Chalet de la Place Balis et morgue du cimetière communal - Installations de chauffage - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

après le point inscrit au n° 37 de l'ordre du jour :

Acquisition d'oeuvres d'art - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011.

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 1 van de dagorde :

O.C.M.W. - Vervanging van een ontslagenemend effectief lid door zijn opvolger - Akteneming

na het punt ingeschreven op nr. 5 van de dagorde :

V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering - Wijziging

na het punt ingeschreven op nr. 10 van de dagorde :

Gemeentehuis - Herinrichting van de dienst Bevolking - Studie - Bijkomende opdracht - Opdracht voor aanneming van diensten - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

na het dringend punt nr. 3 van de dagorde :

Dienst van de gebouwen - Plaatsen van elektriciteitskabels en stroomverbrekers in de elektrische verdeelkasten van het Gemeentehuis - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

na het punt ingeschreven op nr. 15 van de dagorde :

Villa François Gay, Chalet van het Balisplein en het mortuarium van het gemeentekerkhof - Verwarmingsinstallaties - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

na het punt ingeschreven op nr. 37 van de dagorde :

Aanschaffing van kunstwerken - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011.

Mme M. Willame-Boonen, conseiller communal, entre en séance.

Mw. M. Willame-Boonen, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

50-29.09.2011/A/002

Adoption du procès-verbal de sa séance du 30.06.2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 30.06.2011.

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 30.06.2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;

BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 30.06.2011 goed te keuren.

18-29.09.2011/A/003

C.P.A.S. - Remplacement d'un membre effectif démissionnaire par son suppléant - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la lettre du 20.09.2011 par laquelle M. Patrick CHAPPEL, membre du Conseil de l'Action sociale, présente sa démission ;

Vu sa délibération du 18.12.2006 portant élection des membres effectifs et suppléants du Conseil de l'Action sociale, validée par arrêté du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.01.2007 ;

Considérant que M. Jean VAN CROMBRUGGHE, premier suppléant de M. Patrick CHAPPEL, réunit les conditions fixées par les articles 7, 8 et 9 de la loi organique des C.P.A.S. du 08.07.1976 ;

Vu les articles 10, 19 et 20 de la loi organique des C.P.A.S. du 08.07.1976 ;

Considérant que M. Jean VAN CROMBRUGGHE a prêté le serment prescrit entre les mains du Bourgmestre et en présence du Secrétaire communal le 29.09.2011 ;

PREND ACTE de la démission de M. Patrick CHAPPEL, membre du Conseil de l'Action sociale, et de son remplacement par M. Jean VAN CROMBRUGGHE.

O.C.M.W. - Vervanging van een ontslagenemend effectief lid door zijn opvolger - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de brief van 20.09.2011 waarbij Dhr. Patrick CHAPPEL, lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, zijn ontslag indient ;

Gelet op zijn beraadslaging van 18.12.2006 houdende verkiezing van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, geldig verklaard door besluit van het

Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18.01.2007 ;

Overwegende dat Dhr. Jean VAN CROMBRUGGHE, eerste opvolger van Dhr. Patrick CHAPPEL, aan de voorwaarden voldoet vastgesteld door de artikels 7, 8 en 9 van de organieke wet van 08.07.1976 van de O.C.M.W.'s ;

Gelet op artikels 10, 19 en 20 van de organieke wet van 08.07.1976 van de O.C.M.W.'s ;

Overwegende dat Dhr. Jean VAN CROMBRUGGHE de eed afgelegd heeft in handen van de Burgemeester en in aanwezigheid van de Gemeentesecretaris op 29.09.2011 ;

NEEMT AKTE van het ontslag van Dhr. Patrick CHAPPEL, lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, en van zijn vervanging door Dhr. Jean VAN CROMBRUGGHE.

M. E. Kesteloot, conseiller communal, entre en séance.

Dhr. E. Kesteloot, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

93-29.09.2011/A/004

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. SIBELGA et S.C.R.L. INTERFIN - Modifications des statuts - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 22.12.1986 sur les intercommunales ;

Vu les statuts coordonnés de la S.C.R.L. SIBELGA et en particulier l'article 59 ;

Vu les statuts coordonnés de la S.C.R.L. INTERFIN et en particulier l'article 45 ;

Considérant le contexte et les principes à la base des propositions de simplification des secteurs de comptes dans la S.C.R.L. SIBELGA et de modification des statuts de la S.C.R.L. SIBELGA et de la S.C.R.L. INTERFIN exposées dans les notes S - 722 et S - 723 ;

Considérant notamment :

- la libéralisation complète du marché bruxellois de l'énergie au 01.01.2007 ;
- la fin de la période transitoire relative à la composition des organes de gestion de la S.C.R.L. SIBELGA et de la S.C.R.L. INTERFIN ;
- la fin de la mission d'exploitation journalière de la S.A. ELECTRABEL le 01.10.2006 et le retrait de la S.A. ELECTRABEL comme associé de la S.C.R.L. SIBELGA au 31.12.2012 ;
- les dispositions de l'ordonnance du 19.07.2001 telle que modifiée par l'ordonnance du 30.04.2009 en matière d'éclairage public ;
- l'amélioration liée à la simplification des secteurs de comptes en matière de lisibilité, de transparence et d'allègement des procédures comptables ;
- l'identification des patrimoines des communes dans la S.C.R.L. INTERFIN depuis 2005 sur base de quatre secteurs de comptes et le maintien de ceux-ci ;

Considérant la décision du Conseil d'administration de la RDE de se retirer de la S.C.R.L. SIBELGA au 31.12.2011 ;

Considérant les décisions de cession et de conversion de parts E décidées respectivement par les Conseils d'administration de la S.C.R.L. SIBELGA et de la S.C.R.L. INTERFIN ;

Vu le rapport du commissaire-réviseur ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'approuver les modifications des statuts de la S.C.R.L. SIBELGA et de leurs annexes, telles qu'adressées par l'Intercommunale en date du 15.09.2011 au Collège des Bourgmestre et Echevins, en vue de leur entrée en vigueur au 01.01.2013 ;

2.- d'approuver les modifications des statuts de la S.C.R.L. INTERFIN, telles qu'adressées par l'Intercommunale en date du 15.09.2011 au Collège des Bourgmestre et Echevins, en vue de leur entrée en vigueur au 01.01.2013 ;

3.- d'approuver, sous réserve de l'adoption des modifications statutaires précitées, l'attribution au 01.01.2013 de :

- 2 parts matérielles A nouvelles contre 2 parts matérielles A anciennes à chaque commune associée de la S.C.R.L. SIBELGA ;
- 738.412 parts matérielles A nouvelles contre 3.639.972 parts matérielles A anciennes au secteur Chaussée électricité de la S.C.R.L. INTERFIN ;
- 1.194.604 parts matérielles A nouvelles contre 8.655.399 parts matérielles A anciennes au secteur Quai électricité de la S.C.R.L. INTERFIN ;
- 1.055.523 parts matérielles A nouvelles contre 6.648.267 parts matérielles A anciennes au secteur Chaussée gaz de la S.C.R.L. INTERFIN ;
- 1.707.625 parts matérielles A nouvelles contre 10.927.333 parts matérielles A anciennes au secteur Quai gaz de la S.C.R.L. INTERFIN ;

4.- d'approver l'augmentation de la part variable du capital de la S.C.R.L. SIBELGA de 3.202,58 EUR nécessaire à l'attribution des parts matérielles nouvelles aux communes.

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. SIBELGA en C.V.B.A. INTERFIN - Wijzigingen van de statuten - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 22.12.1986 op de intercommunales ;

Gelet op de gecoördineerde statuten van de C.V.B.A. SIBELGA en in het bijzonder op artikel 59 ;

Gelet op de gecoördineerde statuten van de C.V.B.A. INTERFIN en in het bijzonder op artikel 45 ;

Gelet op de context en op de basisprincipes voor de voorstellen tot vereenvoudiging van de rekeningensectoren in de C.V.B.A. SIBELGA en tot wijziging van de statuten van de C.V.B.A. SIBELGA en de C.V.B.A. INTERFIN zoals uiteengezet in de nota 's S - 722 en S - 723 ;

Meer bepaald gelet op :

- de volledige liberalisering van de Brusselse energiemarkt op 01.01.2007 ;
- het einde van de overgangsperiode wat betreft de samenstelling van de bestuursorganen van de C.V.B.A. SIBELGA en de C.V.B.A. INTERFIN ;
- het einde van de opdracht van dagelijkse exploitatie van de N.V. ELECTRABEL op 01.10.2006 en de terugtrekking van de N.V. ELECTRABEL als vennoot van de C.V.B.A. SIBELGA op 31.12.2012 ;
- de bepalingen van de ordonnantie van 19.07.2001 zoals gewijzigd door de ordonnantie van 30.04.2009 inzake openbare verlichting ;
- de verbetering die te maken heeft met de vereenvoudiging van de rekeningensectoren op het vlak van leesbaarheid, transparantie en verlichting van de boekhoudprocedures ;
- de identificering van de vermogens van de gemeenten in de C.V.B.A. INTERFIN sinds 2005 op basis van vier rekeningensectoren en het behoud van deze ;

Gelet op het besluit van de raad van bestuur van de RDE om zich op 31.12.2011 terug te trekken uit de C.V.B.A. SIBELGA ;

Gelet op de beslissingen tot overdracht en conversie van de aandelen E, zoals respectievelijk beslist door de raden van bestuur van de C.V.B.A. SIBELGA en de C.V.B.A. INTERFIN ;

Gelet op het verslag van de commissaris-revisor ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de wijzigingen goed te keuren aan de statuten van de C.V.B.A. SIBELGA en de bijlagen ervan, zoals op 15.09.2011 door de Intercommunale verstuurd naar het College van Burgemeester en Schepenen ;
- 2.- de wijzigingen goed te keuren aan de statuten van de C.V.B.A. INTERFIN, zoals op 15.09.2011 door de Intercommunale verstuurd naar het College van Burgemeester en Schepenen ;
- 3.- onder voorbehoud van goedkeuring van voormelde statutenwijzigingen, de toekenning op 01.01.2013 goed te keuren van :
 - 2 nieuwe materiële aandelen A tegen 2 oude materiële aandelen A aan elke geassocieerde gemeente van de C.V.B.A. SIBELGA ;
 - 738.412 nieuwe materiële aandelen A tegen 3.639.972 oude materiële aandelen Aie aan de sector Steenweg elektriciteit van de C.V.B.A. INTERFIN ;
 - 1.194.604 nieuwe materiële aandelen A tegen 8.655.399 oude materiële aandelen aan de sector Kaai elektriciteit van de C.V.B.A. INTERFIN ;
 - 1.055.523 nieuwe materiële aandelen A tegen 6.648.267 oude materiële aandelen Aig aan de sector Steenweg gas van de C.V.B.A. INTERFIN ;
 - 1.707.625 nieuwe materiële aandelen A tegen 10.927.333 oude materiële aandelen Asg aan de sector Kaai gas van de C.V.B.A. INTERFIN ;
- 4.- de verhoging van het veranderlijk gedeelte van het kapitaal van de C.V.B.A. SIBELGA met 3.202,58 EUR die noodzakelijk is voor de toekenning van de nieuwe materiële aandelen aan de gemeenten, goed te keuren.

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et au sein des conseils d'administration - Remplacement ponctuel - Ratification de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.09.2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 09.05.2007 décidant de désigner Mme Béatrice de SPIRLET, échevin, en qualité de représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.09.2011 ;

DECIDE à l'unanimité, de ratifier la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.09.2011 portant, au scrutin secret, désignation de Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, échevin, pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale extraordinaire de la S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE du mercredi 14.09.2011, en remplacement de Mme Béatrice de SPIRLET, représentant de la commune initialement désigné par le Conseil communal, empêchée.

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en op de raden van bestuur - Eenmalige vervanging - Bekrachtiging van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 06.09.2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 09.05.2007 waarbij besloten wordt Mw. Béatrice de SPIRLET, schepen, aan te duiden in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 06.09.2011 ;

BESLUIT eenparig, de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 06.09.2011 houdende, bij geheime stemming, aanstelling van Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, schepen, om de gemeente te vertegenwoordigen op de buitengewone algemene vergadering van de C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE van woensdag 14.09.2011, ter vervanging van Mw. Béatrice de SPIRLET, initiaal door de Gemeenteraad aangestelde vertegenwoordiger van de gemeente, verhinderd, te bekraftigen.

93-29.09.2011/A/006

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE - Représentation de la commune au sein des assemblées générales - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 09.05.2007 décidant entre autres de désigner Mme Béatrice de SPIRLET, échevin, en qualité de représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE ;

Vu la lettre du 13.09.2011 par laquelle Mme Béatrice de SPIRLET, échevin, sollicite sa démission en tant que représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de ladite intercommunale ;

Vu la loi du 22.12.1986 relative aux intercommunales, notamment l'article 12 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

DECIDE à l'unanimité, d'accepter la démission de Mme Béatrice de SPIRLET, échevin, et de désigner Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, échevin, pour représenter la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C.R.L. LABORATOIRE INTERCOMMUNAL DE CHIMIE ET DE BACTERIOLOGIE.

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen - Wijziging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 09.05.2007 waarbij onder andere besloten wordt Mw. Béatrice de SPIRLET, schepen, aan te duiden in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE ;

Gelet op de brief van 13.09.2011 de Mw. Béatrice de SPIRLET, schepen, waarbij zij haar ontslag aanvraagt als vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en algemene vergaderingen van deze intercommunale ;

Gelet op de wet van 22.12.1986 betreffende de intercommunales, met name artikel 12 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

	<p>BESLUIT eenparig, het ontslag van Mw. Béatrice de SPIRLET, schepen, te aanvaarden en Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, schepen, aan te duiden om de gemeente te vertegenwoordigen op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V.B.A. INTERCOMMUNAAL LABORATORIUM VOOR SCHEIKUNDE EN BACTERIOLOGIE.</p> <p>-----</p> <p>A.S.B.L. au sein desquelles la commune est statutairement représentée - A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU - Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale - Modification</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu sa délibération du 27.02.2008 portant désignation des représentants de la commune entre autres au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU ;</p> <p>Vu sa délibération du 30.06.2011 portant désignation de M. Etienne DUJARDIN pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale de ladite A.S.B.L. en remplacement de Mme Laetitia TEYSSEYRE, représentant démissionnaire au sein de cette A.S.B.L. ;</p> <p>Vu l'information donnée en sa séance de ce jour par Mme Anne Charlotte d'URSEL, échevin L.B., information selon laquelle M. Olivier de FAUCONVAL, avenue Jules César 12, 1150 Bruxelles, remplacerait M. Etienne DUJARDIN en tant que représentant de la commune (avec voix consultative) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de désigner M. Olivier de FAUCONVAL, avenue Jules César 12, 1150 Bruxelles, pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU en remplacement de M. Etienne DUJARDIN, représentant sortant au sein de ladite A.S.B.L.</p> <p>-----</p> <p>V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU" - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering - Wijziging</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 27.02.2008 houdende aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente onder andere op de algemene vergadering van de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU" ;</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 30.06.2011 houdende aanstelling van Dhr. Etienne DUJARDIN om de gemeente te vertegenwoordigen op de algemene vergadering van deze V.Z.W. ter vervanging van Mw. Laetitia TEISSEYRE, ontslagenmend vertegenwoordiger van de gemeente bij deze V.Z.W. ;</p> <p>Gelet op de informatie gegeven in zijn zitting van heden door Mw. Anne Charlotte d'URSEL, schepen L.B., informatie waaruit blijkt dat Dhr. Olivier de FAUCONVAL, Julius Caesarlaan 12, 1150 Brussel, Dhr. Etienne DUJARDIN zou vervangen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente (met adviserende stem) op de algemene vergadering van de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU" ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;</p> <p>BESLUIT eenparig, Dhr. Olivier de FAUCONVAL, Julius Caesarlaan 12, 1150 Brussel, aan te stellen om de gemeente te vertegenwoordigen op de algemene vergadering van de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU" ter vervanging van Dhr. Etienne DUJARDIN, uittredend vertegenwoordiger bij deze V.Z.W.</p> <p>-----</p> <p>A.S.B.L. au sein desquelles la commune est statutairement représentée - A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES - Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale - Modification</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu sa délibération du 29.05.2008 portant, entre autres, désignation de Mme Danièle VAN CROMBRUGGHE, avenue van der Meerschen 164, 1150 Bruxelles, en tant que représentant de la commune (avec voix délibérative) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES ;</p> <p>Considérant qu'en date du 13.02.2009, l'assemblée générale a nommé, conformément aux statuts de ladite A.S.B.L. et aux dispositions du pacte culturel, Mme Suzanne DEIGNER, rue David Van Bever 56, 1150 Bruxelles, en tant que représentant de la commune au sein de l'assemblée générale de cette A.S.B.L. en lieu et place de Mme Danièle VAN CROMBRUGGHE prénommée ;</p>
19-29.09.2011/A/008	

Vu la lettre du 19.09.2011 par laquelle Mme Suzanne DEIGNER présente sa démission en tant que représentant de la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES et signale que Mme Claire RENSON, avenue Edmond Parmentier 131, 1150 Bruxelles, représentera dorénavant le groupe ECOLO aux réunions de ladite A.S.B.L. ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

PREND ACTE de l'information portée à sa connaissance selon laquelle Mme Suzanne DEIGNER siège en tant que représentant de la commune (groupe ECOLO) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES en lieu et place de Mme Danièle VAN CROMBRUGGHE, désignée par le Conseil communal en date du 29.05.2008 ;

DECIDE à l'unanimité, de désigner Mme Claire RENSON, avenue Edmond Parmentier 131, 1150 Bruxelles, pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES en remplacement de Mme Suzanne DEIGNER, représentant démissionnaire de la commune au sein de ladite A.S.B.L.

**V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN
- Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering - Wijziging**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 29.05.2008 houdende, onder andere, aanstelling van Mw. Danièle VAN CROMBRUGGHE, van der Meerschenlaan 164, 1150 Brussel, als vertegenwoordiger van de gemeente (met beslissende stem) op de algemene vergadering van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN ;

Overwegende dat op datum van 13.02.2009, de algemene vergadering, overeenkomstig de statuten van deze V.Z.W. en de bepalingen van het cultuurpact, Mw. Suzanne DEIGNER, David Van Beverstraat 56, 1150 Brussel, aangeduid heeft als vertegenwoordiger van de gemeente op de algemene vergadering van deze V.Z.W. in de plaats van voornoemde Mw. Danièle VAN CROMBRUGGHE ;

Gelet op de brief van 19.09.2011 waarbij Mw. Suzanne DEIGNER haar ontslag indient als vertegenwoordiger van de gemeente op de algemene vergadering van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN en mededeelt dat Mw. Claire RENSON, Edmond Parmentierlaan 131, 1150 Brussel, voortaan de groep ECOLO zal vertegenwoordigen op de vergaderingen van deze V.Z.W. ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

NEEMT AKTE van de ter kennis gebrachte informatie waaruit blijkt dat Mw. Suzanne DEIGNER als vertegenwoordiger van de gemeente (groep ECOLO) zetelt op de algemene vergadering van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN in de plaats van Mw. Danièle VAN CROMBRUGGHE, aangeduid door de Gemeenteraad op datum van 29.05.2008 ;

BESLUIT eenparig, Mw. Claire RENSON, Edmond Parmentierlaan 131, 1150 Brussel, aan te stellen om de gemeente te vertegenwoordigen op de algemene vergadering van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN ter vervanging van Mw. Suzanne DEIGNER, ontslagenmend vertegenwoordiger van de gemeente bij deze V.Z.W.

**A.S.B.L. au sein desquelles la commune est statutairement représentée - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS -
Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale - Modification**

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 23.04.2008 portant désignation des représentants de la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS (anciennement A.S.B.L. CLASSES MOYENNES) ;

Vu le courrier électronique du 26.06.2011 par lequel Mme Claire RENSON, conseiller communal, signale que M. Serge CHOQUET, co-secrétaire ECOLO WSP, remplacera M. Jean-Pierre JACQUET en tant que représentant de la commune (avec voix délibérative) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

DECIDE à l'unanimité, de désigner M. Serge CHOQUET, rue des Hiboux 62, 1150 Bruxelles, en tant que représentant de la commune (avec voix délibérative) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS en remplacement de M. Jean-Pierre JACQUET, représentant sortant de la commune au sein de ladite A.S.B.L.

19-29.09.2011/A/009

**V.Z.W's binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - V.Z.W. WOLU-ANIMATIES -
Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering - Wijziging**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 23.04.2008 houdende aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES (voorheen V.Z.W. MIDDENSTAND) ;

Gelet op de e-mail van 26.06.2011 waarbij Mw. Claire RENSON, gemeenteraadslid, mededeelt dat Dhr. Serge CHOQUET, co-secretaris ECOLO WSP, Dhr. Jean-Pierre JACQUET zal vervangen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente (met beslissende stem) op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

BESLUIT eenparig, Dhr. Serge CHOQUET, Uilenstraat 62, 1150 Brussel, aan te stellen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente (met beslissende stem) op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES ter vervanging van Dhr. Jean-Pierre JACQUET, uittredend vertegenwoordiger van de gemeente bij deze V.Z.W.

19-29.09.2011/A/010

**A.S.B.L. au sein desquelles la commune est statutairement représentée - A.S.B.L. WOLUGRAPHIC -
Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale - Modification**

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 27.02.2008 portant désignation des représentants de la commune entre autres au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC ;

Vu l'information donnée en cette séance du Conseil communal par Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, échevin cdH, information selon laquelle M. Michel LEGROS, avenue Grandchamp 55, 1150 Bruxelles, remplacera M. François-Xavier REMION en tant que représentant de la commune (avec voix consultative) au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

DECIDE à l'unanimité, de désigner M. Michel LEGROS, avenue Grandchamp 55, 1150 Bruxelles, pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC en remplacement de M. François-Xavier REMION, représentant sortant au sein de ladite A.S.B.L.

**V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - V.Z.W. WOLUGRAFIC -
Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering - Wijziging**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 27.02.2008 houdende aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente onder andere op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLUGRAFIC ;

Gelet op de informatie gegeven in zijn zitting van heden door Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, schepen cdH, informatie waaruit blijkt dat Dhr. Michel LEGROS, Grootveldlaan 55, 1150 Brussel, Dhr. François-Xavier REMION zou vervangen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente (met adviserende stem) op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLUGRAFIC ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

BESLUIT eenparig, Dhr. Michel LEGROS, Grootveldlaan 55, 1150 Brussel, aan te stellen om de gemeente te vertegenwoordigen op de algemene vergadering van de V.Z.W. WOLUGRAFIC ter vervanging van Dhr. François-Xavier REMION, uittredend vertegenwoordiger bij deze V.Z.W.

93-29.09.2011/A/011

Sociétés immobilières de service public dans le domaine du logement social auxquelles la commune est associée - SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Représentation de la commune et des particuliers au sein des conseils d'administration - Modification - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu ses délibérations des 09.05.2007, 23.04.2008, 18.12.2008, 05.02.2009, 25.06.2009, 01.04.2010, 20.05.2010 et 28.04.2011 portant, entre autres, désignation des représentants de la commune et des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la télécopie du 16.09.2011 par laquelle M. Jean-Pascal LANNOY, responsable administratif de la

SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, signale, d'une part, que lors de la séance du 19.01.2011, le conseil d'administration de ladite société a pris acte de la démission en tant qu'administratrice représentante des particuliers de Mme Nathalie DEVROEY et, d'autre part, qu'en remplacement de Mme Nathalie DEVROEY et en continuation de son mandat, le conseil d'administration a désigné en date du 30.06.2011 Mme Carine KOLCHORY domiciliée avenue des Dames Blanches 24 à 1150 Bruxelles ;

PREND ACTE de la désignation de Mme Carine KOLCHORY en qualité de représentant des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, en remplacement de Mme Nathalie DEVROEY, démissionnaire, et pour un mandat venant à échéance lors de l'assemblée générale ordinaire de juin 2013.

**-----
Immobilienvennootschappen van openbare dienst op het gebied van sociale huisvesting waarbij de gemeente aangesloten is - SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Vertegenwoordiging van de gemeente en van de particulieren op de raden van bestuur - Wijziging - Akteneming**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslagingen van 09.05.2007, 23.04.2008, 18.12.2008, 05.02.2009, 25.06.2009, 01.04.2010, 20.05.2010 en 28.04.2011 waarbij, onder andere, overgegaan wordt tot de aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente en van de particulieren op de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op het faxbericht van 16.09.2011 waarbij Dhr. Jean-Pascal LANNOY, administratif verantwoordelijke van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE, meldt, enerzijds, dat tijdens de zitting van 19.01.2011, de raad van bestuur van deze vennootschap akte genomen heeft van het ontslag van Mw. Nathalie DEVROEY als bestuurster vertegenwoordigster van de particulieren en, anderzijds, dat ter vervanging van Mw. Nathalie DEVROEY en ter voortzetting van haar mandaat, de raad van bestuur op datum van 30.06.2011 Mw. Carine KOLCHORY woonachtig Witte Vrouwenlaan 24 te 1150 Brussel aangesteld heeft ;

NEEMT AKTE van de aanstelling van Mw. Carine KOLCHORY in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de particulieren op de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE, ter vervanging van Mw. Nathalie DEVROEY, aftredend vertegenwoordiger, en voor een mandaat dat vervalt tijdens de gewone algemene vergadering van juni 2013.

86-29.09.2011/A/012

**-----
Urbanisme - Maison menaçant ruine - Place Dumon 15 - Etablissement d'un rapport de stabilité - Procédure négociée - Marché constaté par simple facture acceptée - Exercice 2009 - Dépassement des limites du type de marché - Paiement des prestations de services - Transaction - Exercice 2011**

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.09.2009 décidant :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à l'établissement d'un rapport confirmant les problèmes graves de stabilité de la maison menaçant ruine, sise place Dumon 15, 1150 Bruxelles, appartenant à la S.A. SOGEFIN, rue du Congrès 13, 1000 Bruxelles, représentée par M. Emmanuel d'OLTREMONT, administrateur délégué, domicilié avenue Brassine 22, 1640 Rhode-Saint-Genèse, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par simple facture acceptée en application de l'article 122, 1° de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié ;
- 2.- d'attribuer ledit marché à la S.C. Bureau d'Expertise D & H, avenue de Burbure 75, 1950 Kraainem, B.C.E. 0437.095.559, moyennant la somme de maximum 5.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 6.655,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de la procédure susmentionnée ;
- 3.- de prendre en charge les honoraires dudit Bureau à concurrence de maximum 5.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 6.655,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 4.- d'engager à cet effet un crédit de 6.655,00 EUR à l'article 9300/122-01 du service ordinaire du budget de l'exercice 2009 en faveur de la S.C. Bureau d'Expertise D & H, avenue de Burbure 75, 1950 Kraainem ;

Considérant que l'état de délabrement de la maison sise place Dumon 15, 1150 Bruxelles, a laissé supposer des désordres au niveau de la stabilité générale de l'immeuble, au niveau de la sécurité de la voie

publique ainsi qu'au niveau de la sécurité des habitants des maisons et des propriétés voisines ; que cette situation a généré des prestations de services complémentaires imprévues initialement mais imposées par l'obligation d'assurer la sécurité publique ;

Considérant qu'il s'est donc avéré impératif de procéder à des prestations de services en complément du présent marché ; que le montant de ces prestations de services s'élève à 514,12 EUR, soit la différence entre le montant de l'attribution du marché ou de l'engagement des crédits (6.655,00 EUR, T.V.A. comprise) et le montant des prestations totales (5.417,23 EUR, T.V.A. comprise + 1.751,89 EUR, T.V.A. comprise = 7.169,12 EUR, T.V.A. comprise) ; qu'il s'agit d'un dépassement des limites imposées (5.500,00 EUR, hors T.V.A.) pour un marché constaté par simple facture acceptée ; qu'une telle situation ne peut se régler dans le cadre de la loi sur les marchés publics ; qu'il convient en conséquence de transiger avec le prestataire de services concerné ;

Vu la lettre du 06.08.2011 par laquelle la S.C. Bureau d'Expertise D & H met la commune de Woluwe-Saint-Pierre en demeure de lui payer le montant dû (solde) pour prestations de services, à savoir 1.447,84 EUR, hors T.V.A., soit 1.751,89 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que le non paiement du montant dû pour les prestations de services susmentionnées conduirait à une procédure judiciaire qui obligerait immanquablement la commune à verser non seulement le montant dû pour ces prestations dans le cadre dudit marché, mais également les frais découlant de cette procédure ;

Considérant qu'il y a dès lors lieu de conclure une transaction afin de pouvoir payer le montant dû pour les prestations de services afférentes à la mission susmentionnée ;

Vu l'arrêté du 20.10.2005 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant, entre autres, l'article 10 de l'arrêté royal du 02.08.1990 portant règlement général de la comptabilité communale, modification portant sur l'extension à la fonction et au groupe économique de la limitation des crédits d'un article budgétaire de dépenses du service ordinaire ;

Considérant que les crédits nécessaires relèvent de l'article 9300/122-01 du service ordinaire du budget de l'exercice 2011 et peuvent être engagés à cet article en application de l'article 10 du règlement général de la comptabilité communale ;

DECIDE à l'unanimité, de conclure une transaction avec la S.C. Bureau d'Expertise D & H, avenue de Burbure 75, 1950 Kraainem, B.C.E. 0437.095.559, transaction visant à procéder au règlement d'un montant de 5.924,89 EUR, hors T.V.A., soit 7.169,12 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, règlement faisant suite, d'une part, à la passation du marché relatif à l'établissement d'un rapport confirmant les problèmes graves de stabilité de la maison menaçant ruine, sise place Dumon 15, 1150 Bruxelles, appartenant à la S.A. SOGEFIN, rue du Congrès 13, 1000 Bruxelles, représentée par M. Emmanuel d'ULTREMONT, administrateur délégué, domicilié avenue Brassine 22, 1640 Rhode-Saint-Genèse, passation par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par simple facture acceptée en application de l'article 122, 1° de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, et à l'attribution dudit marché à la S.C. Bureau d'expertise D & H moyennant la somme de maximum 5.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 6.655,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de la procédure susmentionnée et faisant suite, d'autre part, au dépassement des limites imposées (5.500,00 EUR, hors T.V.A.) pour un marché constaté par simple facture acceptée et à l'impossibilité de régler une telle situation dans le cadre de la loi sur les marchés publics.

M. P. van Cranem, échevin, entre en séance.

Dhr. P. van Cranem, schepen, komt de zitting binnen.

50-29.09.2011/A/013

Bâtiments communaux - Comptabilité énergétique - Projet de convention de mise à disposition des communes par la S.C.R.L. SIBELGA d'un service de comptabilité énergétique (NRClick) - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que la S.C.R.L. SIBELGA est chargée d'une série de missions de service public en exécution d'un programme approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant qu'un des principaux outils permettant l'Usage Rationnel de l'Energie est la mise en place d'une comptabilité énergétique pour les bâtiments communaux ;

Considérant que la S.C.R.L. SIBELGA a développé un projet visant à offrir un service commun de comptabilité énergétique pour les 19 Communes de la Région de Bruxelles-Capitale reposant notamment sur la mise à disposition d'une application informatique ;

Vu le projet de Convention de mise à disposition des communes la S.C.R.L. SIBELGA d'un service de comptabilité énergétique de la Région de Bruxelles-Capitale ci-annexé ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le projet de Convention de mise à disposition des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale la S.C.R.L. SIBELGA d'un service de comptabilité énergétique tel que ci-annexé.

	<p>Gemeentegebouwen - Energieboekhouding - Ontwerp van overeenkomst van terbeschikkinstelling aan de gemeenten van een dienst energieboekhouding door de C.V.B.A. SIBELGA (NRClick) - Goedkeuring</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Overwegende dat de C.V.B.A. SIBELGA belast is met een reeks openbare dienstverplichtingen in toepassing van een door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd programma ;</p> <p>Overwegende dat een van de belangrijkste hulpmiddelen voor het Rationele Energiegebruik het aanbrengen van de energieboekhouding voor de gemeentegebouwen is ;</p> <p>Overwegende dat de C.V.B.A. SIBELGA een project heeft onwikkeld om een gemeenschappelijke dienst energieboekhouding aan de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan te bieden, die met name steunt op de terbeschikkinstelling van een informaticatoepassing ;</p> <p>Gelet op het hier bijgevoegde ontwerp van overeenkomst van terbeschikkinstelling van een dienst energieboekhouding door de C.V.B.A. SIBELGA aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;</p> <p>BESLUIT eenparig, het bijgevoegde ontwerp van overeenkomst van terbeschikkinstelling van een dienst energieboekhouding door de C.V.B.A. SIBELGA aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goed te keuren.</p> <p>-----</p> <p>Mme C. Persoons, conseiller communal, entre en séance.</p> <p>Mw. C. Persoons, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.</p> <p>-----</p> <p>86-29.09.2011/A/014 Hôtel communal - Réaménagement du service de la Population - Etude - Mission complémentaire - Marché de services - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, f) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.10.2009 décident, entre autres, de choisir, comme mode de passation du marché relatif à l'étude pour le réaménagement du service de la Population au cours de l'année 2009, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum trois firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.12.2009 décident, entre autres, d'attribuer le marché relatif à l'étude pour le réaménagement du service de la Population au cours de l'année 2009 à la S.P.R.L. ZEST DESIGN, rue des Anciens Etangs 55, 1190 Bruxelles, B.C.E. 0457.097.355, moyennant la somme de 24.214,88 EUR, hors T.V.A., soit 29.300,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de confier une mission complémentaire d'étude à la S.P.R.L. ZEST DESIGN, rue des Anciens Etangs 55, 1190 Bruxelles, B.C.E. 0457.097.355, pour le réaménagement du service de la Population au cours de l'année 2011 ;</p> <p>Vu, dans le cadre dudit marché n° E014.03/TP.OL-PS/2011.155, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 24.780,00 EUR, hors T.V.A., soit 29.983,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>Considérant que les crédits inscrits à l'article 1370/724-60 (travail 014) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 30.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;</p> <p>DECIDE par 21 voix pour, 1 voix contre (M. E. Degrez, Conseiller communal) et 2 abstentions (Mme C. Renson, M. P. Lefèvre, Conseillers communaux) :</p> <p>1.- de modifier la description du travail 014 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 1370/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 30.000,00 EUR la définition existante "Hôtel communal - Travaux de réfection des toitures et remplacement des châssis par la pose de double vitrage isolant (phase 2)" et en ajoutant pour un montant de 30.000,00 EUR la définition nouvelle "Hôtel communal - Réaménagement du service de la Population - Etude - Mission</p>
--	--

- complémentaire" ;
- 2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E014.03/TP.OL-PS/2011.155 relatif à la mission complémentaire d'étude pour le réaménagement du service de la Population au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, f) de la loi du 24.12.1993 ;
 - 3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 24.780,00 EUR, hors T.V.A., soit 29.983,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
 - 4.- de financer la dépense au moyen soit d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de réserve Extraordinaires FRE-F.060.
-

Gemeentehuis - Herinrichting van de dienst Bevolking - Studie - Bijkomende opdracht - Opdracht voor aanneming van diensten - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, f) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 06.10.2009 waarbij besloten wordt, onder andere, als gunningswijze van de opdracht betreffende de studie voor de herinrichting van de dienst Bevolking in de loop van het jaar 2009, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.12.2009 waarbij besloten wordt, onder andere, de opdracht betreffende de studie voor de herinrichting van de dienst Bevolking in de loop van het jaar 2009 aan de B.V.B.A ZEST DESIGN, Oude Vijversstraat 55, 1190 Brussel, K.B.O. 0457.097.355, mits de som van 24.214,88 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 29.300,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, te gunnen via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;

Overwegende dat het nodig blijkt met een bijkomende studieopdracht de B.V.B.A ZEST DESIGN, Oude Vijversstraat 55, 1190 Brussel, K.B.O. 0457.097.355, voor de herinrichting van de dienst Bevolking in de loop van het jaar 2011 te belasten ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E014.03/TP.OL-PS/2011-155, op de inventaris en de raming ten bedrage van 24.780,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 29.983,80 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 1370/724-60 (werk 014) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 30.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;

BESLUIT met 21 stemmen voor, 1 stem tegen (Dhr. E. Degrez, Gemeenteraadslid) en 2 onthoudingen (Mw. C. Renson, Dhr. P. Lefèvre, Gemeenteraadsleden) :

- 1.- de beschrijving van het werk 014 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 1370/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Gemeentehuis - Dakherstellingswerken en vervanging van de ramen door de plaatsing van isolerende dubbele beglazing (fase 2)" te verminderen voor een bedrag van 30.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Gemeentehuis - Herinrichting van de dienst Bevolking - Studie - Bijkomende opdracht" voor een bedrag van 30.000,00 EUR bij te voegen ;
- 2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E014.03/TP.OL-PS/2011.155 betreffende de bijkomende studieopdracht voor de herinrichting van de dienst Bevolking in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, f) van de wet van 24.12.1993 ;
- 3.- in het kader van deze opdracht, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 24.780,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 29.983,80 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 4.- de uitgave te financieren hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door

86-29.09.2011/A/015

middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Service des bâtiments - Pose de câbles électriques et de disjoncteurs dans des tableaux électriques de l'Hôtel communal - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir à des travaux de pose de câbles électriques et de disjoncteurs dans des tableaux électriques de l'Hôtel communal au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° E107.01/TP.CL-AW/2011.151, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 37.543,00 EUR, hors T.V.A., soit 45.427,03 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 1370/724-60 (travail 107) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à cet effet moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de modifier la description du travail 107 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 1370/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 45.500,00 EUR la définition existante "Hôtel communal - Installation et remise en état de systèmes de détection incendie" et en ajoutant pour un montant de 45.500,00 EUR la définition nouvelle "Service des bâtiments - Pose de câbles électriques et de disjoncteurs dans des tableaux électriques de l'Hôtel communal" ;
- 2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E107.01/TP.CL-AW/2011.151 relatif à des travaux de pose de câbles électriques et de disjoncteurs dans des tableaux électriques de l'Hôtel communal au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993 ;
- 3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 37.543,00 EUR, hors T.V.A., soit 45.427,03 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Dienst van de gebouwen - Plaatsen van elektriciteitskabels en van stroomverbrekers in de elektrische verdeelkasten van het Gemeentehuis - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot het plaatsen van elektriciteitskabels en van stroomverbrekers in de elektrische verdeelkasten van het Gemeentehuis in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E107.01/TP.CL-AW/2011.151, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 37.543,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 45.427,03 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 1370/724-60 (werk 107) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 terzake mogen gebruikt worden mits wijziging van de beschrijving van dit werk ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de beschrijving van het werk 107 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 1370/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Gemeentehuis - Installatie en herstelling van branddetectiesystemen" te verminderen voor een bedrag van 45.500,00 EUR en door de nieuwe definitie "Dienst van de gebouwen - Plaatsen van elektriciteitskabels en van stroomverbrekers in de elektrische verdeelkasten van het Gemeentehuis" voor een bedrag van 45.500,00 EUR bij te voegen ;
- 2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E107.01/TP.CL-AW/2011.151 betreffende het plaatsen van elektriciteitskabels en van stroomverbrekers in de elektrische verdeelkasten van het Gemeentehuis in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;
- 3.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 37.543,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 45.427,03 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.
-

Mme P. de Bergeyck, conseiller communal, entre en séance.

Mw. P. de Bergeyck, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

86-29.09.2011/A/016

Magasin communal - Remplacement des organes électriques de commande de la barrière d'entrée suite aux inondations du 18 et 23.08.2011 - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Marché constaté par simple facture acceptée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.09.2011 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1, l'article 234 alinéa 1 et l'article 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, c) et f) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 122, 1° ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant que, suite aux récentes pluies diluviales des 18 et 23.08.2011, tous les organes électriques de commande de la barrière d'entrée du magasin communal ont été sous eaux ; que cette barrière n'était donc plus opérationnelle ;

Considérant que, dans la mesure strictement nécessaire, à savoir la sécurisation du périmètre du magasin communal, l'urgence impérieuse résultant d'événements imprévisibles, à savoir les inondations des 18 et 23.08.2011, ne permettait pas de respecter les délais exigés par les autres procédures ;

Considérant qu'il était dès lors impératif de procéder immédiatement au remplacement des organes électriques de commande de ladite barrière d'entrée du magasin communal ;

Considérant que seule la S.A. THALES PARKING SYSTEMS, installateur initial de la barrière d'entrée du magasin communal, pouvait, en raison de la spécificité technique des organes électriques de la commande de ladite barrière d'entrée, procéder audit remplacement ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.09.2011 prise en application de l'article 234 alinéa 1 et de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre dudit marché de travaux urgents et imprévisibles de remplacement des organes électriques de commande de la barrière d'entrée du magasin communal suite aux inondations des 18 et 23.08.2011 au cours de l'année 2011 (travail 134) tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.09.2011 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décident de choisir, comme mode de passation du marché de travaux urgents et imprévisibles de remplacement des organes électriques de commande de la barrière d'entrée du magasin communal suite aux inondations des 18 et 23.08.2011 au cours de l'année 2011 (travail 134), la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, c) et f) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par

simple facture acceptée en application de l'article 122, 1^o de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.09.2011 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 3.857,00 EUR, hors T.V.A., soit 4.666,97 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
 - 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 4.700,00 EUR à l'article 1370/725-60 (travail 134) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 4.700,00 EUR à l'article 1370/725-60 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et de prévoir, lors des modifications budgétaires de clôture de l'exercice 2011, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
 - 3.- de financer la dépense au moyen d'indemnités de l'assurance et au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.
-

Gemeentemagazijn - Vervanging van de aandrijving van het ingangshek ingevolge de overstromingen van 18 en 23.08.2011 - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor aanneming van werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.09.2011 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1, het artikel 234 alinea 1 en het artikel 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, c) en f) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 122, 1^o ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat, volgend op de recente stortregens van 18 en 23.08.2011, alle elektrische bestuursorganen van het ingangshek van het gemeentemagazijn onder water waren ; dat dit ingangshek dus niet meer operationeel was ;

Overwegende dat, voor zover strikt noodzakelijk, met name het veilig stellen van het gebied van het gemeentemagazijn, het dringend karakter voortvloeiend uit niet te voorziene gebeurtenissen, met name de overstromingen van 18 en 23.08.2011, niet toelaat de bij de andere procedures gestelde termijnen na te leven ;

Overwegende dat er dus dringend diende overgegaan te worden tot de vervanging van de elektrische bestuursorganen van dit ingangshek van het gemeentemagazijn ;

Overwegende dat enkel de N.V. THALES PARKING SYSTEMS, oorspronkelijke installateur van dit ingangshek van het gemeentemagazijn, kon, wegens de technische specificiteit van de elektrische bestuursorganen van dit ingangshek, tot deze vervanging overgaan ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.09.2011 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 en van het artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van deze opdracht van dringende en onvoorzienbare werken van vervanging van de elektrische bestuursorganen van het ingangshek van het gemeentemagazijn volgend op de overstromingen van 18 en 23.08.2011 in de loop van het jaar 2011 (werk 134), zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.09.2011 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt als gunningswijze van de opdracht van dringende en onvoorzienbare werken van vervanging van de elektrische bestuursorganen van het ingangshek van het gemeentemagazijn volgend op de overstromingen van 18 en 23.08.2011 in de loop van het jaar 2011 (werk 134), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, c) en f) van de wet van 24.12.1993, te kiezen, in het kader van een opdracht, in toepassing van artikel 122, 1^o van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur ;

	<p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 20.09.2011 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 3.857,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.666,97 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;</p> <p>2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 4.700,00 EUR op het artikel 1370/725-60 (werk 134) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 4.700,00 EUR op het artikel 1370/725-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 over te gaan en de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de begrotingswijzigingen ter afsluiting te voorzien ;</p> <p>3.- de uitgave te financieren door middel van schadeloosstelling van de verzekering en door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Avenue de la Perspective - Rénovation de la voirie (tronçon Cité Kapelleveld) - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la rénovation de l'avenue de la Perspective (tronçon Cité Kapelleveld) au cours de l'année 2011 ;</p> <p>Vu, dans le cadre dudit marché n° E109.01/TP.CL-MVE/2011.149, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 123.657,13 EUR, hors T.V.A., soit 149.625,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 4210/735-60 (travail 109) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011-MB. 02 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E109.01/TP.CL-MVE/2011.149 relatif à la rénovation de l'avenue de la Perspective (tronçon Cité Kapelleveld) au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;</p> <p>2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 123.657,13 EUR, hors T.V.A., soit 149.625,13 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Perspectieflaan - Renovatie van de wegen (gedeelte Wijk Kapelleveld) - Opdracht voor aanneming van werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de renovatie van de Perspectieflaan (gedeelte Wijk Kapelleveld) in de loop van het jaar 2011 ;</p> <p>Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E109.01/TP.CL-MVE/2011.149, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 123.657,13 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 149.625,13 EUR, B.T.W. van 21 %</p>
--	---

	<p>inbegrepen ;</p> <p>Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 4210/735-60 (werk 109) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011-BW. 02 ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. E109.01/TP.CL-MVE/2011.149 betreffende de renovatie van de Perspectieflaan (gedeelte Wijk Kapelleveld) in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ; 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 123.657,13 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 149.625,13 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, goed te keuren ; 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060. <p>-----</p> <p>Enseignement maternel - Ecole de Stockel - Enseignement technique - Centre scolaire Eddy MERCKX - Installations avenue Salomé 2 - Construction de nouveaux préaux - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'installation de nouveaux préaux à l'école de Stockel et au Centre scolaire Eddy MERCKX au cours de l'année 2011 ;</p> <p>Vu, dans le cadre dudit marché n° E113.01-E120.01/TP.DVO-BH/2011.150, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 82.644,62 EUR, hors T.V.A., soit 100.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et composé comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - lot 1 (école de Stockel) : 41.322,31 EUR, hors T.V.A. ; - lot 2 (Centre scolaire Eddy MERCKX) : 41.322,31 EUR, hors T.V.A. ; <p>Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits aux articles 7210/724-60 (travail 113) et 7350/724-60 (travail 120) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011-M.B. 02 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E113.01-E120.01/TP.DVO-BH/2011.150 relatif à l'installation de nouveaux préaux à l'école de Stockel et au Centre scolaire Eddy MERCKX au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ; 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 82.644,62 EUR, hors T.V.A., soit 100.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et composé comme suit : <ul style="list-style-type: none"> - lot 1 (école de Stockel) : 41.322,31 EUR, hors T.V.A. ; - lot 2 (Centre scolaire Eddy MERCKX) : 41.322,31 EUR, hors T.V.A. ; 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur le Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060. <p>-----</p> <p>Kleuteronderwijs - School van Stokkel - Technisch onderwijs - Schoolcentrum Eddy MERCKX - Installaties Salomélaan 2 - Bouw van nieuwe overdekte speelplaatsen - Opdracht voor aanneming van werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene</p>
86-29.09.2011/A/018	

	<p>uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Overwegende dat het nodig blijkt in de loop van het jaar 2011 over te gaan tot de installatie van nieuwe overdekte speelplaatsen in de school van Stokkel en in het Schoolcentrum Eddy MERCKX ;</p> <p>Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E113.01-E120.01/TP.DVO-BH/2011.150, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 82.644,62 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 100.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :</p> <ul style="list-style-type: none"> - perceel 1 (school van Stokkel) : 41.322,31 EUR ; - perceel 2 (Schoolcentrum Eddy MERCKX) : 41.322,31 EUR ; <p>Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op de artikels 7210/724-60 (werk 113) en 7350/724-60 (werk 120) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011-B.W. 02 ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. E113.01-E120.01/TP.DVO-BH/2011.150 betreffende de installatie van nieuwe overdekte speelplaatsen in de school van Stokkel en in het Schoolcentrum Eddy MERCKX in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ; 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 82.644,62 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 100.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld : <ul style="list-style-type: none"> - perceel 1 (school van Stokkel) : 41.322,31 EUR, B.T.W. exclusief ; - perceel 2 (Schoolcentrum Eddy MERCKX) : 41.322,31 EUR, B.T.W. exclusief ; 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060. <p>-----</p> <p>Enseignement primaire néerlandophone - Ecole de Joli-Bois - Aménagement de classes supplémentaires - Marché de travaux - Exercice 2010 - Modification du mode de passation du marché - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 2, 1°, d) ;</p> <p>Vu sa délibération du 01.07.2010 décident, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° E038.02/TP.CL-MVE/2010.130 relatif à l'aménagement de classes supplémentaires à l'école primaire néerlandophone de Joli-Bois au cours de l'année 2010, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 619.805,09 EUR, hors T.V.A., soit 749.964,16 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>Vu l'avis de marché portant appel aux candidats et demande d'introduction des offres, publié au Bulletin des Adjudications, édition du 09.03.2011, relativement à ces travaux ;</p> <p>Vu le procès-verbal d'ouverture des offres du 19.04.2011 et les offres déposées ;</p> <p>Vu sa délibération du 26.04.2011 décident, d'une part, de ne pas donner suite à l'avis de marché portant appel aux candidats et demande d'introduction des offres, publié au Bulletin des Adjudications, édition du 09.03.2011, dans le cadre dudit marché relatif à l'aménagement de classes supplémentaires à l'école primaire néerlandophone de Joli-Bois au cours de l'année 2010 en raison du fait que le montant des offres était trop élevé au regard du montant du devis estimatif et, d'autre part, de publier un nouvel avis de marché ;</p> <p>Vu le nouvel avis de marché portant appel aux candidats et demande d'introduction des offres, publié au Bulletin des Adjudications, édition du 27.04.2011, relativement à ces travaux ;</p> <p>Vu le procès-verbal d'ouverture des offres du 07.06.2011 et les offres déposées ;</p> <p>Considérant que les firmes suivantes ont déposé une offre :</p> <ul style="list-style-type: none"> - S.A. BRUDEX, rue Pierre Gassée 14-16, 1080 Bruxelles, B.C.E. 0436.557.309 ; - S.P.R.L. COLLEWAERT, Hoge Weg 16, 9290 Berlare, B.C.E. 0420.900.123 ; - S.A. ENTREPRISES GENERALES GOES, rue Honoré Longtin 103, 1090 Bruxelles, B.C.E. 0402.078.262 ; - S.P.R.L. BALCAEN ET FILS, chaussée de Jette 396, 1081 Bruxelles, B.C.E. 0400.457.174 ; - S.A. GROEP GORIS, Industrieterrein Hoge Mauw pandnummer 870, 2370 Arendonk, B.C.E. 0423.500.812 ; - S.A. ENTREPRISES BAJART, rue Riverre 14, 5150 Floreffe, B.C.E. 0415.486.929 ; - S.A. TECHNOTRA, rue de Grand-Bigard 18, 1082 Bruxelles, B.C.E. 0444.552.780 ; <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 décident de procéder à la sélection qualitative et de retenir les firmes suivantes :</p>
--	--

- S.A. BRUDEX, rue Pierre Gassée 14-16, 1080 Bruxelles, B.C.E. 0436.557.309 ;
- S.P.R.L. COLLEWAERT, Hoge Weg 16, 9290 Berlare, B.C.E. 0420.900.123 ;
- S.A. ENTREPRISES GENERALES GOES, rue Honoré Longtin 103, 1090 Bruxelles, B.C.E. 0402.078.262 ;
- S.P.R.L. BALCAEN ET FILS, chaussée de Jette 396, 1081 Bruxelles, B.C.E. 0400.457.174 ;
- S.A. ENTREPRISES BAJART, rue Riverre 14, 5150 Florefe, B.C.E. 0415.486.929 ;
- S.A. TECHNOTRA, rue de Grand-Bigard 18, 1082 Bruxelles, B.C.E. 0444.552.780 ;

Considérant que les offres des firmes sélectionnées sont régulières dans le cadre de la sélection qualitative mais dépassent le devis estimatif ;

Considérant qu'il s'impose de poursuivre au cours de l'exercice 2011 l'exécution dudit marché de l'exercice 2010 moyennant modification du mode de passation, à savoir la procédure négociée en lieu et place de l'adjudication publique, en application de l'article 17 § 2, 1°, d) de la loi du 24.12.1993 ;

Considérant que les crédits nécessaires sont maintenant inscrits à l'article 7220/723-60 (travail 032) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

Considérant qu'il s'impose d'adapter en ce sens le numéro dudit marché ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de poursuivre au cours de l'exercice 2011 l'exécution du marché de l'exercice 2010 relatif à l'aménagement de classes supplémentaires à l'école primaire néerlandophone de Joli-Bois ;
 - 2.- d'adapter en ce sens le numéro dudit marché, à savoir de remplacer le n° E038.02(2010)/TP.CL-MVE/2010.130 par le n° E032.01(2011)/TP.DVO-MVE/2010.130, en raison du changement du numéro du travail concerné et du maintien des conditions du marché ;
 - 3.- de modifier le mode de passation du marché et de choisir la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure pour traiter avec les soumissionnaires ayant déposé une offre conforme aux exigences formelles de la première procédure (adjudication publique) en application de l'article 17 § 2, 1°, d) de la loi du 24.12.1993.
-

Nederlandstalig lager onderwijs - School van Mooi-Bos - Inrichting van supplementaire klassen - Opdracht voor aanneming van werken - Dienstjaar 2010 - Wijziging van de gunningswijze van de opdracht - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federales en gewestelijk bepalingen, met name artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 2, 1°, d) ;

Gelet op zijn beraadslaging van 01.07.2010 waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. E038.02/TP.CL-MVE/2010.130 betreffende het inrichten van supplementaire klassen in de Nederlandstalige lagere school van Mooi-Bos in de loop van het jaar 2010, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de plannen, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 619.805,09 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 749.964,16 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de aankondiging van opdracht tot oproep tot de gegadigden en aanvraag tot indiening van de offertes, verschenen in het Bulletin der Aanbestedingen, editie van 09.03.2011, betreffende deze werken ;

Gelet op het proces-verbaal van opening der offertes van 19.04.2011 en de ingediende offertes ;

Gelet op zijn beraadslaging van 26.04.2011 waarbij besloten wordt, enerzijds, geen gevolg te geven aan de aankondiging van opdracht tot oproep tot de gegadigden en aanvraag tot indiening van de offertes, verschenen in het Bulletin der Aanbestedingen, editie van 09.03.2011, in het kader van deze opdracht betreffende het inrichten van supplementaire klassen in de Nederlandstalige lagere school van Mooi-Bos in de loop van het jaar 2010 omdat het bedrag van de ingediende offertes te hoog is in vergelijking met het bedrag van de raming en, anderzijds, een nieuwe aankondiging van opdracht te publiceren ;

Gelet op de nieuwe aankondiging van opdracht tot oproep tot de gegadigden en aanvraag tot indiening van de offertes, verschenen in het Bulletin der Aanbestedingen, editie van 27.04.2011, betreffende deze werken ;

Gelet op het proces-verbaal van opening der offertes van 07.06.2011 en de ingediende offertes ;

Overwegende dat de volgende firma's een offerte hebben ingediend :

- N.V. BRUDEX, Pierre Gasséestraat 14-16, 1080 Brussel, K.B.O. 0436.557.309 ;
- B.V.B.A. COLLEWAERT, Hoge Weg 16, 9290 Berlare, K.B.O. 0420.900.123 ;
- N.V. ENTREPRISES GENERALES GOES, Honoré Longtinstraat 103, 1090 Brussel, K.B.O. 0402.078.262 ;
- B.V.B.A. BALCAEN ET FILS, Steenweg op Jette 396, 1081 Brussel, K.B.O. 0400.457.174 ;
- N.V. GROEP GORIS, Industrieterrein Hoge Mauw pandnummer 870, 2370 Arendonk, K.B.O. 0423.500.812 ;

- N.V. ENTREPRISES BAJART, rue Riverre 14, 5150 Floreffe, K.B.O. 0415.486.929 ;
- N.V. TECHNOTRA, Groot-Bijgaardestraat 18, 1082 Brussel, K.B.O. 0444.552.780 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.09.2011 waarbij besloten wordt tot de kwalitatieve selectie over te gaan en de volgende firma's te weerhouden :

- N.V. BRUDEX, Pierre Gasséestraat 14-16, 1080 Brussel, K.B.O. 0436.557.309 ;
- B.V.B.A. COLLEWAERT, Hoge Weg 16, 9290 Berlare, K.B.O. 0420.900.123 ;
- N.V. ENTREPRISES GENERALES GOES, Honoré Longtinstraat 103, 1090 Brussel, K.B.O. 0402.078.262 ;
- B.V.B.A. BALCAEN ET FILS, Steenweg op Jette 396, 1081 Brussel, K.B.O. 0400.457.174 ;
- N.V. ENTREPRISES BAJART, rue Riverre 14, 5150 Floreffe, K.B.O. 0415.486.929 ;
- N.V. TECHNOTRA, Groot-Bijgaardestraat 18, 1082 Brussel, K.B.O. 0444.552.780 ;

Overwegende dat de offertes van de weergehouden firma's in het kader van de kwalitatieve selectie regelmatig zijn maar de raming overschrijden ;

Overwegende dat de uitvoering van deze opdracht in de loop van het jaar 2011 dient voortgezet te worden mits wijziging van de gunningswijze te weten, de onderhandelingsprocedure in plaats van de openbare aanbesteding in toepassing van artikel 17 § 2, 1°, d) van de wet van 24.12.1993 ;

Overwegende dat de nodige kredieten nu op artikel 7220/723-60 (werk 032) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ingeschreven zijn ;

Overwegende dat het nummer van de opdracht dan ook gewijzigd moet worden ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de uitvoering in de loop van het jaar 2011 van de opdracht van het dienstjaar 2010 betreffende het inrichten van supplementaire klassen in de Nederlandstalige lagere school van Mooi-Bos voort te zetten ;
- 2.- het nummer van deze opdracht aan te passen, namelijk het nr. E038.02(2010)/TP.CL-MVE/2010.130 door het nr. E032.01(2011)/TP.DVO-MVE/2010.130 te vervangen, wegens de vervanging van het nummer van het betrokken werk en het behoud van de voorwaarden van de opdracht ;
- 3.- de gunningswijze van de opdracht te wijzigen en de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen om te handelen met de inschrijvers die een offerte ingediend hebben die conform is met de formele eisen van de eerste procedure (openbare aanbesteding), in toepassing van artikel 17 § 2, 1°, d) van de wet van 24.12.1993.

86-29.09.2011/A/020

Centre culturel et de Congrès - Remplacement du tableau de régulation de groupe de pulsion de l'auditorium suite à inondation - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1, l'article 234 alinéa 1 et l'article 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, c) et f) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'est avéré urgent de procéder immédiatement au remplacement du tableau de régulation du groupe de pulsion de l'auditorium du Centre culturel et de Congrès suite à inondation au cours de l'année 2011 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 prise en application de l'article 234 alinéa 1 et de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre dudit marché de travaux urgents et imprévisibles de remplacement du tableau de régulation du groupe de pulsion de l'auditorium du Centre culturel et de Congrès suite à inondation au cours de l'année 2011 (travail 133) tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décider de choisir, comme mode de passation du marché de travaux urgents et imprévisibles de remplacement du tableau de régulation du groupe de pulsion de l'auditorium du Centre culturel et de Congrès suite à inondation au cours de l'année 2011 (travail 133), la

procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, c) et f) de la loi du 24.12.1993, telle que modifiée ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 11.693,30 EUR, hors T.V.A., soit 14.148,89 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 14.200,00 EUR à l'article 7620/724-60 (werk 133) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 14.200,00 EUR à l'article 7620/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et de prévoir, lors des prochaines modifications budgétaires, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
- 3.- de financer la dépense au moyen d'indemnités de l'assurance et au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Cultureel en Congrescentrum - Vervanging van het regeltoestel van de pulsieluchtgroep in het Auditorium ingevolge de overstroming - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor aanneming van werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.09.2011 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1, het artikel 234 alinea 1 en het artikel 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, c) en f) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat er dringend diende overgegaan te worden tot de vervanging van het regeltoestel van de pulsieluchtgroep in het auditorium van het Cultureel en Congrescentrum ingevolge de overstroming in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.09.2011 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 en van het artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van deze opdracht van dringende en onvoorzienbare werken van de vervanging van het regeltoestel van de pulsieluchtgroep in het auditorium van het Cultureel en Congrescentrum ingevolge de overstroming in de loop van het jaar 2011 (werk 133), zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.09.2011 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt als gunningswijze van de opdracht van dringende en onvoorzienbare werken van de vervanging van het regeltoestel van de pulsieluchtgroep in het auditorium van het Cultureel en Congrescentrum ingevolge de overstroming in de loop van het jaar 2011 (werk 133), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, c) en f) van de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, te kiezen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 13.09.2011 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 11.693,30 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.148,89 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 14.200,00 EUR op het artikel 7620/724-60 (werk 133) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 14.200,00 EUR op het artikel 7620/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 over te gaan en de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de volgende begrotingswijzigingen te

86-29.09.2011/A/021	<p>voorzien ;</p> <p>3.- de uitgave te financieren door middel van schadeloosstelling van de verzekering en door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Villa François Gay, Chalet de la Place Balis et morgue du cimetière communal - Installations de chauffage - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir au remplacement de la chaudière de la Villa François Gay, au placement d'une chaudière au Chalet de la Place Balis et à la réparation des installations de chauffage de la morgue du cimetière communal au cours de l'année 2011 ;</p> <p>Vu, dans le cadre dudit marché n° E054.01-064.03-132.01/TP.CL-AW/2011.139, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 31.075,00 EUR, hors T.V.A., soit 37.600,75 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>Considérant que les crédits sont inscrits à l'article 7620/724-60 (travail 054) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011-budget de base et à l'article 8780/724-60 (travail 132) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011-M.B. 02 ;</p> <p>Considérant que les crédits inscrits à l'article 7640/724-60 (travail 064) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 11.065,45 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- de modifier la description du travail 064 du programme extraordinaire de l'exercice 2011 inscrit à l'article 7640/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 11.065,45 EUR la définition existante "Chalets de la Place Balis - Travaux d'étanchéité des locaux pour la pétanque et achat de matériaux pour le nouveau chalet de basket" et en ajoutant pour un montant de 11.065,45 EUR la définition nouvelle "Chalet de la Place Balis - Placement d'une chaudière" ;</p> <p>2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E054.01-064.03-132.01/TP.CL-AW/2011.139 relatif au remplacement de la chaudière de la Villa François Gay, au placement d'une chaudière au Chalet de la Place Balis et à la réparation des installations de chauffage de la morgue du cimetière communal au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;</p> <p>3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 31.075,00 EUR, hors T.V.A., soit 37.600,75 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;</p> <p>4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Villa François Gay, Chalet van het Balisplein en het mortuarium van het gemeentekerkhof - Verwarmingsinstallaties - Opdracht voor aanname van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 234 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanname van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p>
---------------------	--

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de vervanging van de verwarmingsketel van de Villa François Gay, de plaatsing van een verwarmingsketel in de Chalet van het Balisplein en de herstelling van de verwarmingsinstallaties van het mortuarium van het gemeentekerkhof in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E054.01-064.03-132.01/TP.CL-AW/2011.139, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 31.075,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 37.600,75 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7620/724-60 (werk 054) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011-basisbegroting en op het artikel 8780/724-60 (werk 132) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011-M.B. 02 ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 7640/724-60 (werk 064) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 terzake mogen gebruikt worden op basis van 11.065,45 EUR en mits wijziging van de beschrijving van dit werk ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de beschrijving van het werk 064 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2011 ingeschreven op het artikel 7640/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Chalet van het Balisplein - Waterdichtheidswerken van de pétanquelokalen en aankoop van materiaal voor de nieuwe basketbalchalet" te verminderen voor een bedrag van 11.065,45 EUR en door de nieuwe definitie "Chalet van het Balisplein - Plaatsing van een verwarmingsketel" voor een bedrag van 11.065,45 EUR bij te voegen ;
- 2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E054.01-064.03-132.01/TP.CL-AW/2011.139 betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van de Villa François Gay, de plaatsing van een verwarmingsketel in de Chalet van het Balisplein en de herstelling van de verwarmingsinstallaties van het mortuarium van het gemeentekerkhof in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;
- 3.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 31.075,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 37.600,75 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

86-29.09.2011/A/022

Crèche du Chant d'Oiseau - Travaux d'agrandissement - Marché de travaux - Adjudication publique - Exercice 2010 - Attribution du marché - Prise de connaissance du dépassement du devis estimatif résultant de l'attribution du marché - Inscription des crédits - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu sa délibération du 13.10.2010 décident, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° E125.02/TP.CL-PS/2010.110 relatif aux travaux d'agrandissement de la crèche du Chant d'Oiseau au cours de l'année 2010, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 306.267,66 EUR, hors T.V.A., soit 370.583,87 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la lettre du 09.12.2010 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale marquant son accord de principe d'octroi de subsides ;

Vu le courrier du 25.05.2011 du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale répondant favorablement à la demande de la commune de prorogation de délai de cent quatre-vingt jours pour transmettre à la Région le dossier complet de demande d'octroi de subside ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.09.2011 décident, sous réserve de la prise de connaissance par le Conseil communal du dépassement du devis estimatif résultant de l'attribution du marché et de l'inscription par le Conseil communal des crédits nécessaires, d'attribuer ledit marché à la S.P.R.L. BUYSE, Spieveldstraat 19, 9160 Lokeren, B.C.E. 0438.710.709, moyennant la somme de 348.725,46 EUR, hors T.V.A., soit 421.957,81 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, par voie d'adjudication publique

en application des articles 13 et 14 alinea 1 de la loi du 24.12.1993 ;

Considérant que le Conseil communal doit donc prendre connaissance du dépassement du devis estimatif résultant de l'attribution du marché et décider de l'inscription de crédits nécessaires sous peine de la perte éventuelle du subside ;

PREND CONNAISSANCE du dépassement du devis estimatif résultant de l'attribution du marché n° E125.02/TP.CL-PS/2010.110 relatif aux travaux d'agrandissement de la crèche du Chant d'Oiseau au cours de l'année 2010, à savoir une attribution d'un montant de 421.957,81 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, pour un devis estimatif d'un montant de 370.583,87 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 65.000,00 EUR à l'article 8440/723-60 (travail 079) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 65.000,00 EUR à l'article 8440/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;
- 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'une réduction de crédit de dépense d'un montant de 65.000,00 EUR à l'article 9220/724-60 (travail 096) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 et, d'autre part, d'une réduction de crédit de recette d'un montant de 65.000,00 EUR à l'article 9220/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;
- 3.- de prévoir, lors des modifications budgétaires de clôture de l'exercice 2011, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de ces inscriptions de crédits.

Kinderdagverblijf van Vogelzang - Uitbreidingswerken - Opdracht voor aanneming van werken - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2010 - Gunning van de opdracht - Kennisneming van de overschrijding van de raming voortvloeiend uit de gunning van de opdracht - Inschrijving van de kredieten - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op zijn beraadslaging van 13.10.2010 waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. E125.02/TP.CL-PS/2010.110 betreffende de uitbreidingswerken in het kinderdagverblijf van Vogelzang in de loop van het jaar 2010, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de plannen, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 306.267,66 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 370.583,87 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de brief van 09.12.2010 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarin hun principeakkoord tot toekenning van toelagen ons toegekend werd ;

Gelet op de brief van 25.05.2011 van de Minister-Voorzitter van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarbij een verlenging van een termijn van honderdtachtig dagen werd verleend om het volledig dossier voor aanvraag van toelagen naar het Gewest te sturen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.09.2011 waarbij besloten wordt, onder voorbehoud van de kennismeming door de Gemeenteraad van de overschrijding van de raming voortvloeiend uit de gunning van deze opdracht en van de inschrijving door de Gemeenteraad van de nodige kredieten, aan de B.V.B.A. BUYSE, Spieveldstraat 19, 9160 Lokeren, K.B.O. 0438.710.709, mits de som van 348.725,46 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 421.957,81 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, via openbare aanbesteding in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, de huidige opdracht te gunnen ;

Overwegende dat de Gemeenteraad dus kennis moet nemen van de overschrijding van de raming voortvloeiend uit de gunning van deze opdracht en over de inschrijving van de nodige kredieten moet beslissen op straffe van het eventueel verlies van de toelagen ;

NEEMT KENNIS van de overschrijding van de raming voortvloeiend uit de gunning van de opdracht nr. E125.02/TP.CL-PS/2010.110 betreffende de uitbreidingswerken in het kinderdagverblijf van Vogelzang in de loop van het jaar 2010, te weten een gunning ten bedrage van 421.957,81 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, tegen een raming van 370.583,87 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

	<p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 65.000,00 EUR op het artikel 8440/723-60 (werk 079) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 65.000,00 EUR op het artikel 8440/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011, over te gaan ;</p> <p>2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een vermindering van een uitgavenkrediet van een bedrag van 65.000,00 EUR op het artikel 9220/724-60 (werk 096) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 en anderzijds, van een vermindering van een ontvangstkrediet van een bedrag van 65.000,00 EUR op het artikel 9220/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011, over te gaan ;</p> <p>3.- de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijvingen van kredieten tijdens de begrotingswijzigingen ter afsluiting van het dienstjaar 2011 te voorzien.</p> <p>-----</p> <p>50-29.09.2011/A/023</p> <p>Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;</p> <p>Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;</p> <p>PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :</p> <p>1.- Avenue des Ajoncs - Travaux de réfection complète de la voirie - Déplacement de l'éclairage public - Marché de travaux</p> <p>Devis estimatif : 33.812,80 EUR, hors T.V.A., soit 40.913,49 EUR, T.V.A. de 21 % comprise - Rectificatif Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.12.2010 - Réf. 86-13.12.2010/B/073</p> <p>Article budgétaire 4210/731-60 - Travail 2010-025 - Financement par emprunt</p> <p>Nombre de firmes consultées : 1.</p> <p>2.- Enseignement primaire - Ecole du Chant d'Oiseau - Conciergerie - Cuisine - Marché de travaux</p> <p>Devis estimatif : 6.198,35 EUR, hors T.V.A., soit 7.500,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise</p> <p>Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.07.2011 - Réf. 86-05.07.2011/B/066</p> <p>Article budgétaire 7220/724-60 - Travail 2011-116 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060</p> <p>Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>3.- Centre culturel et de Congrès - Cabaret - Equipements techniques - Marché de fournitures</p> <p>Devis estimatif : 48.072,86 EUR, hors T.V.A., soit 58.168,16 EUR, T.V.A. de 21 % comprise</p> <p>Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.07.2011 - Réf. 86-05.07.2011/B/067</p> <p>Article budgétaire 7620/744-51 - Travail 2011-124 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060</p> <p>Nombre de firmes consultées : 12.</p> <p>4.- Enseignement primaire - Ecole de Stockel - Rénovation du parquet de la salle de gymnastique - Marché de travaux</p> <p>Devis estimatif : 66.115,70 EUR, hors T.V.A., soit 80.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise</p> <p>Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.07.2011 - Réf. 86-12.07.2011/B/033</p> <p>Article budgétaire 7220/724-60 - Travail 2011-036 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060</p>
--	---

	<p>Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>5.- Magasin communal, parcs et plantations - Machines et outillage divers - Marché de fournitures Devis estimatif : 54.872,00 EUR, hors T.V.A., soit 66.395,12 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.07.2011 - Réf. 28-12.07.2011/B/036 Articles budgétaires 1370/744-51 et 7660/741-51 - Travaux 2011-016 et 2011-070 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 14.</p> <p>6.- Centre culturel et de Congrès - Rénovation du cabaret - Mobilier spécifique - Marché de fournitures Devis estimatif : 60.400,00 EUR, hors T.V.A., soit 73.084,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.07.2011 - Réf. 28-12.07.2011/B/037 Article budgétaire 7620/741-51 - Travail 2011-123 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 4.</p> <p>7.- Cimetière - Eléments de columbarium - Marché de fournitures Devis estimatif : 15.743,00 EUR, hors T.V.A., soit 19.049,03 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.07.2011 - Réf. 85-12.07.2011/B/038 Article budgétaire 8780/725-60 - Travail 2011-090 - Financement par emprunts Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>8.- Acquisition d'oeuvres d'art - Marché de fournitures Devis estimatif : 28.925,62 EUR, hors T.V.A., soit 35.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.08.2011 - Réf. 56-02.08.2011/B/087 Article budgétaire 7700/749-51 - Travail 2011-100 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>9.- Enseignement primaire - Ecole du Chant d'Oiseau - Etude pour la réfection et l'isolation des façades - Marché de services Devis estimatif : 49.586,78 EUR, hors T.V.A., soit 60.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.08.2011 - Réf. 86-02.08.2011/B/101 Article budgétaire 7220/724-60 - Travail 2011-117 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>10.- Patrimoine privé - Immeuble du cinéma Le Stockel sis avenue de Hinnisdael 17/19 - Remplacement complet des châssis - Marché de travaux Devis estimatif : 20.661,16 EUR, hors T.V.A., soit 25.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.08.2011 - Réf. 86-02.08.2011/B/102 Article budgétaire 1240/724-60 - Travail 2011-004 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 7.</p> <p>11.- Centre culturel et de Congrès - Salle V.I.P. - Réparation du parquet - Marché de travaux Devis estimatif : 7.998,00 EUR, hors T.V.A., soit 9.677,58 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.08.2011 - Réf. 86-23.08.2011/B/121 Article budgétaire 7620/724-60 - Travail 2011-058 - Financement par prélèvement sur FRE-ASSURANCE-DEDOMMAGEMENT Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>12.- Commerce et classes moyennes - Foires, marchés, expositions, ... Matériel d'illumination et de décoration - Marché de fournitures Devis estimatif : 33.050,00 EUR, hors T.V.A., soit 39.990,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.09.2011 - Réf. 64-27.09.2011/B/058 Article budgétaire 5200/749-98 - Travail 2011-112 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060 Nombre de firmes consultées : 3.</p> <p>-----</p> <p>Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2011</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten</p>
--	--

voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- Stekelbremlaan - Volledige herstelling van de weg - Verplaatsing van de openbare verlichting - Opdracht voor aanneming van werken

Raming : 33.812,80 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 40.913,49 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen - Rechtzetting

College van Burgemeester en Schepenen van 13.12.2010 - Ref. 86-13.12.2010/B/073

Begrotingsartikel 4210/731-60 - Werk 2010-025 - Financiering door lening

Aantal geraadpleegde firma's : 1.

2.- Lager onderwijs - School van Vogelzang - Conciergegewoning - Keuken - Opdracht voor aanneming van werken

Raming : 6.198,35 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.500,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 05.07.2011 - Ref. 86-05.07.2011/B/066

Begrotingsartikel 7220/724-60 - Werk 2011-116 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 3.

3.- Cultureel en Congrescentrum - Cabaret - Technische uitrusting - Opdracht voor aanneming van leveringen

Raming : 48.072,86 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 58.168,16 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 05.07.2011 - Ref. 86-05.07.2011/B/067

Begrotingsartikel 7620/724-60 - Werk 2011-124 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 12.

4.- Lager onderwijs - School van Stokkel - Renovatie van de parketvloer in de gymnastiekzaal - Opdracht voor aanneming van werken

Raming : 66.115,70 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 12.07.2011 - Ref. 86-12.07.2011/B/033

Begrotingsartikel 7220/724-60 - Werk 2011-036 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 3.

5.- Gemeentemagazijn, parken en plantsoenen - Machines en divers gereedschap - Opdracht voor aanneming van leveringen

Raming : 54.872,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 66.395,12 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 12.07.2011 - Ref. 28-12.07.2011/B/036

Begrotingsartikels 1370/744-51 en 7660/744-51 - Werken 2011-016 en 2011-070 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 14.

6.- Cultureel en Congrescentrum - Renovatie van het Cabaret - Specifiek meubilair - Opdracht voor aanneming van leveringen

Raming : 60.400,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 73.084,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 12.07.2011 - Ref. 28-12.07.2011/B/037

Begrotingsartikel 7620/741-51 - Werk 2011-123 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 4.

7.- Begraafplaats - Columbariumelementen - Opdracht voor aanneming van leveringen

	<p>Raming : 15.743,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 19.049,03 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 12.07.2011 - Ref. 85-12.07.2011/B/038 Begrotingsartikel 8780/725-60 - Werk 2011-090 - Financiering door leningen Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>8.- Aankoop van kunstwerken - Opdracht voor aanneming van leveringen Raming : 28.925,62 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 35.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 02.08.2011 - Ref. 56-02.08.2011/B/087 Begrotingsartikel 7700/749-51 - Werk 2011-100 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>9.- Lager onderwijs - School van Vogelzang - Studie voor de herstelling en de isolatie van de gevels - Opdracht voor aanneming van diensten Raming : 49.586,78 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 60.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 02.08.2011 - Ref. 86-02.08.2011/B/101 Begrotingsartikel 7220/724-60 - Werk 2011-117 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>10.- Prive patrimonium - Bioscoopgebouw "Le Stockel" gelegen de Hinnisdaellaan 17/19 - Volledige vervanging van de ramen - Opdracht voor aanneming van werken Raming : 20.661,16 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 25.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 02.08.2011 - Ref. 86-02.08.2011/B/102 Begrotingsartikel 1240/724-60 - Werk 2011-004 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 7.</p> <p>11.- Cultureel en Congrescentrum - V.I.P.-zaal - Herstelling van de parketvloer - Opdracht voor aanneming van werken Raming : 7.998,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 9.677,58 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 23.08.2011 - Ref. 86-23.08.2011/B/121 Begrotingsartikel 7620/724-60 - Werk 2011-058 - Financiering door afhouding op BRF-VERZEKERING-VERGOEDING Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>12.- Handel en middenstand - Beurzen, markten, kramen, ... - Verlichtings- en versieringsmaterieel - Opdracht voor aanneming van leveringen Raming : 33.050,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 39.990,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 27.09.2011 - Ref. 64-27.09.2011/B/058 Begrotingsartikel 5200/749-98 - Werk 2011-112 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>-----</p> <p>Propriétés privées - Avenue Eléonore et drève de Nivelles - Crédation d'un espace vert sur terrains privés - Convention d'occupation à titre gratuit et à titre précaire - Adoption</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Considérant que Mme Karine GASTALDELLO, rue de l'Aurore 33, 1000 Bruxelles, est propriétaire d'un terrain vague d'une superficie de 4 a 34 ca, cadastré section B n° 66n11, situé à l'angle de l'avenue Eléonore et de la drève de Nivelles, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Considérant que M. Christian CALVAER, avenue du Paepedelle 3, 1160 Bruxelles, est propriétaire d'un terrain vague d'une superficie de 2 a 17 ca, cadastré section B n° 66p11, situé drève de Nivelles, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Considérant que les terrains précités se jouxtent ;</p> <p>Considérant que Mme Karine GASTALDELLO et M. Christian CALVAER sont disposés à mettre gratuitement leur terrain à la disposition de la commune pour l'aménagement d'un espace vert ;</p> <p>Vu le plan cadastral et les matrices cadastrales ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 232 ;</p> <p>Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- l'occupation à titre gratuit et à titre précaire à dater du 01.09.2011 par la commune d'un terrain vague d'une superficie de 4 a 34 ca, cadastré section B n° 66n11, situé à l'angle de l'avenue Eléonore et de la drève de Nivelles, 1150 Bruxelles, propriété de Mme Karine GASTALDELLO, rue de l'Aurore 33, 1000 Bruxelles ;</p> <p>2.- l'occupation à titre gratuit et à titre précaire à dater du 01.09.2011 par la commune d'un terrain vague d'une superficie de 2 a 17 ca, cadastré section B n° 66p11, situé drève de Nivelles, 1150 Bruxelles, propriété de M. Christian CALVAER, avenue du Paepedelle 3, 1160 Bruxelles ;</p>
50-29.09.2011/A/024	

	<p>3.- la création sur les 2 parcelles de terrain précitées d'un espace vert d'une superficie totale de 6 a 51 ca ; 4.- l'adoption des conventions d'occupation à titre gratuit et à titre précaire ci-annexées.</p> <p>-----</p> <p>Mme A. C. d'Ursel, échevin, entre en séance. Mw. A. C. d'Ursel, schepen, komt de zitting binnen.</p> <p>-----</p>
50-29.09.2011/A/025	<p>Logement - Immeuble sis rue François Gay 74 - Appartement 1 chambre situé au 1er étage avant - Absence de fourniture d'eau chaude - Remise de loyer</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.11.2003 autorisant Mme Nathalie LAMOR, à occuper à titre précaire à dater du 01.01.2004, pour un loyer mensuel de 245,56 EUR et une provision mensuelle pour l'eau de 8,68 EUR, l'appartement 1 chambre situé au 1^{er} étage avant de l'immeuble sis rue François Gay 74, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Vu l'absence de distribution d'eau chaude dans l'appartement précité pendant une période de 6 mois allant du 01.12.2010 au 31.05.2011 ;</p> <p>Considérant que le bailleur a l'obligation d'assurer la paisible jouissance des lieux au locataire, dont la fourniture d'eau chaude ;</p> <p>Considérant que le bailleur a rétabli la distribution d'eau chaude dans l'appartement précité par le remplacement du chauffe-eau défectueux qu'au début du mois de juin de l'année 2011 ;</p> <p>Considérant que l'absence d'eau chaude pendant une durée de 6 mois constitue un trouble de jouissance certain ;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu pour des raisons d'équité d'octroyer à Mme Nathalie LAMOR, une remise de loyer pour troubles de jouissance des lieux loués suite à l'absence de distribution d'eau chaude dans son logement pendant une durée de 6 mois ;</p> <p>Considérant que vu les circonstances, il est proposé une remise d'un mois de loyer, soit une remise d'un montant de 285,67 EUR ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 233 ;</p> <p>Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'octroyer, à titre exceptionnel et amiable, et pour solde de tout compte, à Mme Nathalie LAMOR, rue François Gay 74, 1150 Bruxelles, une remise de loyer d'un montant de 285,67 EUR correspondant à un mois du loyer actuellement en vigueur, pour troubles de jouissance suite à l'absence durant une période de 6 mois de distribution d'eau chaude dans l'appartement situé au 1^{er} étage avant de l'immeuble sis à la même adresse.</p> <p>-----</p> <p>Logement - Immeuble sis rue François Gay 88 - Appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée et au 1er étage - Absence de fourniture d'eau chaude - Remise de loyer</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.11.2003 autorisant M. Thierry LEROY à occuper à titre précaire à dater du 01.12.2003 pour un loyer mensuel de 386,34 EUR et une provision mensuelle pour l'eau de 12,39 EUR, l'appartement 1 chambre situé au 1^{er} étage avant de l'immeuble sis rue François Gay 88, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Considérant que lors de l'entretien du 08.09.2009 du chauffe-eau desservant l'appartement précité, la firme consultée par le locataire à savoir la Plomberie RAVETS Christian, a fait état de ce que le chauffe-eau de la marque Vaillant est en mauvais état général et a conseillé son remplacement ;</p> <p>Considérant que M. Thierry LEROY a informé la commune, bailleresse, de ce que peu de temps après ledit entretien du 08.09.2009, le chauffe-eau n'a plus fonctionné, et que depuis il se retrouve sans eau chaude ;</p> <p>Considérant que le bailleur a l'obligation d'assurer la paisible jouissance des lieux au locataire, dont la fourniture d'eau chaude ;</p> <p>Considérant que le locataire a fourni les preuves nécessaires justifiant de l'entretien annuel du chauffe-eau et qu'en conséquence le remplacement dudit chauffe-eau incombe au bailleur ;</p> <p>Considérant que le bailleur n'a pas en temps opportun pris les mesures nécessaires en vue de rétablir la distribution d'eau chaude dans l'appartement situé au rez-de-chaussée et au 1^{er} étage de l'immeuble sis rue François Gay 88, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Considérant que les mesures nécessaires au remplacement du chauffe-eau dans ledit logement sont en cours mais ne pourront être exécutées au plus tard en fin d'année 2011 ;</p> <p>Considérant que l'absence d'eau chaude pendant plus de 2 ans constitue un trouble de jouissance</p>
50-29.09.2011/A/026	

certain ;

Considérant qu'il y a lieu pour des raisons d'équité d'octroyer à M. Thierry LEROY un remise de loyer pour troubles de jouissance des lieux loués suite à l'absence de distribution d'eau chaude dans son logement durant la période du 08.09.2009 au 31.12.2011 ;

Considérant que vu les circonstances, il est proposé une remise de deux mois de loyers, soit une remise d'un montant de 888,42 EUR ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 233 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'octroyer, à titre exceptionnel et amiable, et pour solde de tout compte, à M. Thierry LEROY, rue François Gay 88, 1150 Bruxelles, d'une remise de loyer d'un montant de 888,42 EUR correspondant à deux mois du loyer actuellement en vigueur, pour troubles de jouissance suite à l'absence durant la période du 08.09.2009 au 31.12.2011 de distribution d'eau chaude dans l'appartement situé au rez-de-chaussée et au 1^{er} étage de l'immeuble sis à la même adresse.

50-29.09.2011/A/027

Logement communal - Immeubles sis rue François Gay 74, 76, 84, 88 et rue René Declercq 76 - Complexe immobilier "Les Venelles" - Divers appartements - Mandat de gestion confié à l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 25.10.2007 décidant d'adopter et d'adhérer aux statuts de l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE et d'approuver l'accord de collaboration entre ladite A.S.B.L. et la commune ;

Vu les statuts de l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE publiés au Moniteur Belge du 05.02.2008 sous le numéro 0020565 ;

Vu l'arrêté ministériel du 10.11.2009 relatif à l'agrément de l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE en tant qu'agence immobilière sociale pour la période du 01.07.2009 au 31.12.2012 ;

Vu les dispositions de l'arrêté du 28.02.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant les agences immobilières sociales et plus particulièrement les dispositions en matière de conditions d'accès et de loyers ;

Vu l'article 4 § 1 dudit arrêté stipulant que la convention de mandat de gestion de logements entre le titulaire de droits réels et l'agence immobilière sociale doit être conforme aux contrats et conventions repris à l'annexe II dudit arrêté ;

Considérant que sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins des biens immeubles, propriété de la commune, sont confiés à l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE siégeant rue Paul Wemaere 20, 1150 Bruxelles ;

Considérant qu'il s'agit des biens suivants :

- 1.- dans l'immeuble sis rue François Gay 74, 1150 Bruxelles :
 - a. l'appartement 1 chambre situé au 1^{er} étage avant ;
 - b. l'appartement 1 chambre situé au 2^{ème} étage avant ;
 - c. l'appartement 1 chambre situé au 2^{ème} étage arrière ;
- 2.- la maison 3 chambres sise rue François Gay 76, 1150 Bruxelles ;
- 3.- la maison 4 chambres sise rue François Gay 84, 1150 Bruxelles ;
- 4.- dans l'immeuble sis rue François Gay 88, 1150 Bruxelles, l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée et au 1^{er} étage ;
- 5.- dans l'immeuble sis rue René Declercq 76, 1150 Bruxelles, l'appartement 3 chambres situé au 2^{ème} et 3^{ème} étage ;
- 6.- dans le complexe immobilier "Les Venelles", 1150 Bruxelles :
 - a. l'appartement 2 chambres n° 318 situé Venelle aux Jeux 52 ;
 - b. l'appartement 2 chambres n° 2202 situé Carré aux Platanes 16 ;
 - c. le studio n° 2430 situé Venelle au Palio 36 ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure avec l'AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE un mandat de gestion pour les logements repris ci-dessus ;

Considérant qu'en application de l'article 14 § 1 de l'arrêté du 28.02.2008 susmentionné le montant du loyer négocié entre le propriétaire de droits réels et l'agence immobilière sociale doit obligatoirement être égal ou inférieur aux montants (indexés au 01.01.2011) suivants :

-	Pour un studio	loyer maximum de	384,77 EUR
---	----------------	------------------	------------

-	Pour un appartement 1 chambre	loyer maximum de	446,76 EUR
-	Pour un appartement 2 chambres	loyer maximum de	516,23 EUR
-	Pour un appartement 3 chambres	loyer maximum de	627,39 EUR
-	Pour une maison 3 chambres	loyer maximum de	739,61 EUR

Considérant que les logements à transférer étant actuellement occupés, il y a lieu de prévoir au mandat de gestion une clause confirmant que l'agence immobilière sociale respectera les conventions en cours ; de même que pour les biens actuellement occupés à titre précaire, qu'elle s'engage, en cas de notification de préavis de fin d'occupation, à conclure simultanément audit préavis un contrat de bail de droit commun de 9 ans moyennant les conditions financières en vigueur au moment de la conclusion du bail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de confier à dater du 01.01.2012 à l'A.S.B.L. AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, siégeant rue Paul Wemaere 20, 1150 Bruxelles, la gestion des logements communaux suivants :
 1. dans l'immeuble sis rue François Gay 74, 1150 Bruxelles :
 - a- l'appartement 1 chambre situé au 1^{er} étage avant pour un loyer réel mensuel de **320,00 EUR** ;
 - b- l'appartement 1 chambre situé au 2^{ème} étage avant pour un loyer réel mensuel de **320,00 EUR** ;
 - c- l'appartement 1 chambre situé au 2^{ème} étage arrière pour un loyer réel mensuel de **320,00 EUR** ;
 2. la maison 3 chambres sise rue François Gay 76, 1150 Bruxelles, pour un loyer réel mensuel de **659,00 EUR** ;
 3. la maison 4 chambres sise rue François Gay 84, 1150 Bruxelles, pour un loyer réel mensuel de **720,00 EUR** ;
 4. dans l'immeuble sis rue François Gay 88, 1150 Bruxelles, l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée et au 1er étage, pour un loyer réel mensuel de **444,21 EUR** ;
 5. dans l'immeuble sis rue René Declercq 76, 1150 Bruxelles, l'appartement 3 chambres situé au 2^{ème} et 3^{ème} étage, pour un loyer réel mensuel de **439,00 EUR** ;
 6. dans le complexe immobilier "Les Venelles", 1150 Bruxelles :
 - a- l'appartement 2 chambres n° 318 situé Venelle aux Jeux 52 pour un loyer réel mensuel de **350,00 EUR** ;
 - b- l'appartement 2 chambres n° 2202 situé Carré aux Platanes 16 pour un loyer réel mensuel de **516,23 EUR** ;
 - c- le studio n° 2430 situé Venelle au Palio 36 pour un loyer réel mensuel de **220,00 EUR** ;
- 2.- d'adopter le mandat de gestion ci-annexé d'une durée indéterminée à dater du 01.01.2012 à conclure entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour lesdits logements.

50-29.09.2011/A/028

Contentieux - Logement - Complex immobilier "Les Venelles" - Studio situé chemin des Tigelles 7 - Arriéré locatif - Autorisation d'ester en justice

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 12.09.2005 décident d'attribuer en location à dater du 12.09.2005 pour une durée déterminée d'un an et pour un loyer mensuel de 125,00 EUR et une provision mensuelle de charges locatives de 111,00 EUR à M. Abdelkader BELOUNIS le studio situé chemin des Tigelles 7, 1150 Bruxelles ;

Vu la demande du 05.05.2011 de M. Abdelkader BELOUNIS de pouvoir apurer son arriéré locatif arrêté au 30.04.2011 de 1.050,45 EUR par des termes et délais ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17.05.2011 décident d'octroyer à M. Abdelkader BELOUNIS des termes et délais et de l'autoriser à apurer à dater du 01.06.2011 ledit arriéré locatif de 1.050,45 EUR par des versements mensuels de 50,00 EUR ;

Considérant que l'intéressé reste en défaut de payer la mensualité locative dudit studio ainsi que les termes et délais qui lui ont été octroyés ;

Vu l'arriéré locatif s'élevant au 31.08.2011 à 1.746,94 EUR correspondant à 7 mensualités locatives impayées pour ledit studio ;

Considérant que les divers rappels et mises en demeure sont restés sans suite ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.09.2011 décident de désigner Me Quentin POLET, avocat, avenue de l'Opale 58, 1030 Bruxelles, en vue de récupérer toutes les sommes dues relevant de la location du studio situé chemin des Tigelles 7, 1150 Bruxelles ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 232 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

	<p>DECIDE à l'unanimité, d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à ester en justice à l'encontre de M. Abdelkader BELOUNIS, chemin des Tigelles 7, 1150 Bruxelles, en vue d'obtenir la résolution de la location aux torts du locataire et la récupération de toutes les sommes dues relevant de la location du studio situé à la même adresse.</p> <p>-----</p> <p>Budget de l'exercice 2010 - Modifications 5 et 6 - Clôture au 31.12.2010 - Caractère exécutoire - Prise d'acte</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu sa délibération du 17.12.2009 arrêtant le budget communal de l'exercice 2010 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2010 ;</p> <p>Vu sa délibération du 01.07.2010 arrêtant les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2010 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2010 ;</p> <p>Vu sa délibération du 13.10.2010 arrêtant les modifications 3 et 4 du budget de l'exercice 2010 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 3 et 4 du budget de l'exercice 2010 ;</p> <p>Vu sa délibération du 30.06.2011 arrêtant les modifications 5 et 6 du budget de l'exercice 2010 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 5 et 6 du budget de l'exercice 2010 ;</p> <p>Vu la lettre du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 23.08.2011 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 30.06.2011 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 5 et 6 du budget de l'exercice 2010 ;</p> <p>PREND ACTE de la lettre du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 23.08.2011 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 30.06.2011 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 5 et 6 du budget de l'exercice 2010.</p> <p>-----</p> <p>Begroting van het dienstjaar 2010 - Wijzigingen 5 en 6 - Afsluiting op 31.12.2010 - Uitvoerbaarheid - Akteneming</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 17.12.2009 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2010 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2010 ;</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 01.07.2010 tot vaststelling van de wijzigingen 1 en 2 van de begroting van het dienstjaar 2010 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de begrotingswijzigingen 1 en 2 van het dienstjaar 2010 ;</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 13.10.2010 tot vaststelling van de wijzigingen 3 en 4 van de begroting van het dienstjaar 2010 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de begrotingswijzigingen 3 en 4 van het dienstjaar 2010 ;</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 30.06.2011 tot vaststelling van de wijzigingen 5 en 6 van de begroting van het dienstjaar 2010 uitvoerbaar geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de begrotingswijzigingen 5 en 6 van het dienstjaar 2010 ;</p> <p>Gelet op de brief van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23.08.2011 waarbij het gemeentebestuur in kennis gesteld wordt van het feit dat voornoemde beraadslaging van 30.06.2011 uitvoerbaar is geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen 5 en 6 van de begroting van het dienstjaar 2010 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de brief van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23.08.2011 waarbij het gemeentebestuur in kennis gesteld wordt van het feit dat voornoemde beraadslaging van 30.06.2011 uitvoerbaar is geworden bij het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen 5 en 6 van de begroting van het dienstjaar 2010.</p> <p>-----</p> <p>Budget de l'exercice 2011 - Modifications 1 et 2 - Caractère exécutoire - Prise d'acte</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu sa délibération du 22.12.2010 arrêtant le budget communal de l'exercice 2011 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2011 ;</p> <p>Vu sa délibération du 30.06.2011 arrêtant les modifications 1 et 2 du budget communal de l'exercice 2011 ;</p> <p>Vu la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.09.2011</p>
47-29.09.2011/A/030	

informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 30.06.2011 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 1 et 2 du budget communal de l'exercice 2011 ;

PREND ACTE de la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.09.2011 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 30.06.2011 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 1 et 2 du budget communal de l'exercice 2011.

Begroting van het dienstjaar 2011 - Wijzigingen 1 en 2 - Uitvoerbaarheid - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 22.12.2010 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 uitvoerbaar geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 30.06.2011 tot vaststelling van de wijzigingen 1 en 2 van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 09.09.2011 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 30.06.2011 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen 1 en 2 van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 ;

NEEMT AKTE van de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 09.09.2011 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 30.06.2011 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen 1 en 2 van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011.

A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.03.2011 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2011 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04.05.2010 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2011 ;

Vu le rapport établi en date du 01.09.2011 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2010 dont le total du bilan s'élève à 243.830,21 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par une perte de 10.728,16 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents

47-29.09.2011/A/031

comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables corrigés ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES :

1.-	compte d'exploitation générale 2010 :	
	a. charges	485.651,45 EUR
	b. produits	474.923,29 EUR
	c. perte	10.728,16 EUR
2.-	bilan 2010 :	
	a. actif-passif	243.830,21 EUR

V.Z.W. CULTUREEL EN CONGRESCENTRUM - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.03.2011 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2011 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. CULTUREEL EN CONGRESCENTRUM ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.05.2010 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 01.09.2011 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 243.830,21 EUR en de algemene exploitatierekening met een verlies van 10.728,16 EUR afgesloten per 31.12.2010 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. CULTUREEL EN CONGRESCENTRUM voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. CULTUREEL EN CONGRESCENTRUM :

1.-	algemene exploitatierekening 2010 :	
	a. lasten	485.651,45 EUR
	b. opbrengsten	474.923,29 EUR
	c. verlies	10.728,16 EUR
2.-	bilans 2010 :	
	a. actief-passief	243.830,21 EUR

47-29.09.2011/A/032

A.S.B.L. CREEMPLOI - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.03.2011 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2011 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CREEMPLOI ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04.05.2010 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2011 ;

Vu le rapport établi en date du 31.05.2011 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2010 dont le total du bilan s'élève à 94.664,42 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par un bénéfice de 8.294,60 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CREEMPLOI pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des résultats comptables corrigés ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. CREEMPLOI :

1.-	compte d'exploitation générale 2010 :	
	a. charges	195.792,31 EUR
	b. produits	204.086,91 EUR
	c. perte	8.294,60 EUR
2.-	bilan 2010 :	
	a. actif-passif	94.664,42 EUR

V.Z.W. "CREEMPLOI" - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.03.2011 tot

vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2011 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "CREEMPLOI" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.05.2010 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 31.05.2011 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 94.664,42 EUR en de algemene exploitatierekening met een winst van 8.294,60 EUR afgesloten per 31.12.2010 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. "CREEMPLOI" voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende verbeterde resultaten van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. "CREEMPLOI" :

1.- algemene exploitatierekening 2010 :	
a. lasten	195.792,31 EUR
b. opbrengsten	204.086,91 EUR
c. exploitatiewinst	8.294,60 EUR
2.- balans 2010 :	
a. actief-passief	94.664,42 EUR

A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.03.2011 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2011 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04.05.2010 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2011 ;

Vu le rapport établi en date du 06.09.2011 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2010 dont le total du bilan s'élève à 106.090,39 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par un bénéfice de 1.206,04 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

47-29.09.2011/A/033

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" :

1.- compte d'exploitation générale 2010 :

a. charges	85.589,77 EUR
b. produits	86.795,81 EUR
c. bénéfice d'exploitation	1.206,04 EUR

2.- bilan 2010 :

a. actif-passif	106.090,39 EUR
-----------------	----------------

V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.03.2011 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2011 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.05.2010 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 06.09.2011 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 106.090,39 EUR en de algemene exploitatierekening met een overschot van 1.206,04 EUR afgesloten per 31.12.2010 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE :

1.- algemene exploitatierekening 2010 :

a. lasten	85.589,77 EUR
-----------	---------------

	b. opbrengsten	86.795,81 EUR
	c. exploitatiewinst	1.206,04 EUR
2.-	balans 2010 :	
	a. actief-passief	106.090,39 EUR
<hr/>		
47-29.09.2011/A/034	A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte	
	LE CONSEIL, en séance publique,	
	Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;	
	Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;	
	Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;	
	Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;	
	Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2010 ;	
	Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;	
	Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;	
	PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE :	
1.-	compte d'exploitation générale 2010 :	
	a. charges	301.646,61 EUR
	b. produits	330.471,64 EUR
	c. bénéfice	28.825,03 EUR
2.-	bilan 2010 :	
	a. actif-passif	335.076,19 EUR
<hr/>		
V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming		
	DE RAAD, in openbare vergadering,	
	Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;	
	Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;	
	Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;	
	Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;	
	Gelet op de door de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;	
	Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;	
	Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W.	

evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" :

1.-	algemene exploitatierekening 2010 :	
	a. lasten	301.646,61 EUR
	b. opbrengsten	330.471,64 EUR
	c. winst	28.825,03 EUR
2.-	balans 2010 :	
	a. actief-passief	335.076,19 EUR

47-29.09.2011/A/035

A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables -

Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS :

1.-	compte d'exploitation générale 2010 :	
	a. charges	68.462,54 EUR
	b. produits	69.725,85 EUR
	c. bénéfice	1.263,31 EUR
2.-	bilan 2010 :	
	a. actif-passif	1.263,31EUR

V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

	<p>Gelet op de door de V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;</p> <p>Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;</p> <p>Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" :</p> <table border="0"> <tr> <td>1.- algemene exploitatierekening 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. lasten</td> <td>68.462,54 EUR</td> </tr> <tr> <td>b. opbrengsten</td> <td>69.725,85 EUR</td> </tr> <tr> <td>c. winst</td> <td>1.263,31 EUR</td> </tr> <tr> <td>2.- balans 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. actief-passief</td> <td>1.263,31 EUR</td> </tr> </table> <p>-----</p> <p>A.S.B.L. LES STATIONS DE PLEIN AIR - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;</p> <p>Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;</p> <p>Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;</p> <p>Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. LES STATIONS DE PLEIN AIR pour l'exercice d'activité 2010 ;</p> <p>Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;</p> <p>Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite association ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;</p> <p>PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. LES STATIONS DE PLEIN AIR :</p> <table border="0"> <tr> <td>1. compte d'exploitation générale 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. charges</td> <td>872.634,19 EUR</td> </tr> <tr> <td>b. produits</td> <td>864.972,71 EUR</td> </tr> <tr> <td>c. perte</td> <td>7.661,48 EUR</td> </tr> <tr> <td>2. bilan 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. actif-passif</td> <td>2.447.158,70 EUR</td> </tr> </table> <p>-----</p> <p>V.Z.W. "LES STATIONS DE PLEIN AIR" - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;</p> <p>Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;</p> <p>Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige</p>	1.- algemene exploitatierekening 2010 :		a. lasten	68.462,54 EUR	b. opbrengsten	69.725,85 EUR	c. winst	1.263,31 EUR	2.- balans 2010 :		a. actief-passief	1.263,31 EUR	1. compte d'exploitation générale 2010 :		a. charges	872.634,19 EUR	b. produits	864.972,71 EUR	c. perte	7.661,48 EUR	2. bilan 2010 :		a. actif-passif	2.447.158,70 EUR
1.- algemene exploitatierekening 2010 :																									
a. lasten	68.462,54 EUR																								
b. opbrengsten	69.725,85 EUR																								
c. winst	1.263,31 EUR																								
2.- balans 2010 :																									
a. actief-passief	1.263,31 EUR																								
1. compte d'exploitation générale 2010 :																									
a. charges	872.634,19 EUR																								
b. produits	864.972,71 EUR																								
c. perte	7.661,48 EUR																								
2. bilan 2010 :																									
a. actif-passif	2.447.158,70 EUR																								

	<p>verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;</p> <p>Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;</p> <p>Gelet op de door de V.Z.W. "LES STATIONS DE PLEIN AIR" voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;</p> <p>Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;</p> <p>Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. "LES STATIONS DE PLEIN AIR" :</p> <table border="0"> <tr> <td>1. algemene exploitatierekening 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. lasten</td> <td>872.634,19 EUR</td> </tr> <tr> <td>b. opbrengsten</td> <td>864.972,71 EUR</td> </tr> <tr> <td>c. verlies</td> <td>7.661,48 EUR</td> </tr> <tr> <td>2. balans 2010 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>a. actief-passief</td> <td>2.447.158,70 EUR</td> </tr> </table> <p>-----</p>	1. algemene exploitatierekening 2010 :		a. lasten	872.634,19 EUR	b. opbrengsten	864.972,71 EUR	c. verlies	7.661,48 EUR	2. balans 2010 :		a. actief-passief	2.447.158,70 EUR
1. algemene exploitatierekening 2010 :													
a. lasten	872.634,19 EUR												
b. opbrengsten	864.972,71 EUR												
c. verlies	7.661,48 EUR												
2. balans 2010 :													
a. actief-passief	2.447.158,70 EUR												

47-29.09.2011/A/037

A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.03.2011 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2011 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 04.05.2010 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2011 ;

Vu le rapport établi en date du 28.06.2011 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2010 dont le total du bilan s'élève à 74.295,88 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par une perte de 11.572,91 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS :

1.-	compte d'exploitation générale 2010 :	
a.	charges	129.253,43 EUR
b.	produits	117.680,52 EUR
c.	perte	11.572,91 EUR
2.-	bilan 2010 :	
a.	actif-passif	74.295,88 EUR

V.Z.W. WOLU-ANIMATIES - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.03.2011 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2011 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.05.2010 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 28.06.2011 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 74.295,88 EUR en de algemene exploitatierekening met een verlies van 11.572,91 EUR afgesloten per 31.12.2010 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES voor het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES :

1.-	algemene exploitatierekening 2010 :	
a.	lasten	129.253,43 EUR
b.	opbrengsten	117.680,52 EUR
c.	verlies	11.572,91 EUR
2.-	balans 2010 :	
a.	actief-passief	74.295,88 EUR

Règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique, voté par le Conseil communal en séance du 18.12.2006, modifié en dernier lieu en séance du 22.12.2010, devenu obligatoire en date du 28.12.2010, applicable pour la période du 01.01.2011 au 31.12.2012 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

l'article 117 ;

Vu le règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales, voté par le Conseil communal en séance du 22.12.2010, devenu obligatoire en date du 28.12.2010, applicable à partir du 01.01.2011 ;

Vu la situation financière de la commune ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier comme suit le règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique :

ASSIETTE DE L'IMPOT

Article 1.- Il est établi, pour la période du 15.10.2011 au 31.12.2012, une taxe communale sur le stationnement d'un véhicule à moteur dans les voies publiques suivantes :

1. voies publiques où une réglementation en matière de stationnement court et rotatif est prévue en application des articles 27.1 et 27.2 de l'arrêté royal du 01.12.1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 09.05.2006. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones bleues" ;
2. voies publiques où une réglementation en matière de stationnement court et rotatif est prévue en application de l'article 27.3 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones payantes" ;
3. voies publiques où des emplacements de stationnement sont réservés aux véhicules des seuls riverains en application de l'article 27ter de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones riverains".

TAUX

Article 2.- Dans les zones bleues et les zones payantes, le montant de la taxe relative au stationnement sur la voie publique est fixé à 15,00 EUR par demi-journée, à savoir de 09 h. 00 à 13 h. 00, de 14 h. 00 à 18 h. 00 ou de 14 h. 00 à 20 h. 00 lorsque la signalisation routière l'indique.

Dans les zones riverains, le montant de la taxe relative au stationnement sur la voie publique est fixé à 15,00 EUR par demi-journée, à savoir de 00 h. 00 à 12 h. 00 ou de 12 h. 00 à 24 h. 00.

Article 3.- Dans les zones payantes, le conducteur du véhicule peut opter pour une durée de stationnement plus courte.

Par dérogation à l'article 2, le montant de la taxe est fixé au taux horaire de 1,00 EUR pour la première heure et de 1,50 EUR pour la deuxième heure.

La taxe basée sur le taux horaire de 1,00 EUR peut être fractionnée en cinq unités de 0,20 EUR par tranche de 12 minutes de stationnement.

La taxe basée sur le taux horaire de 1,50 EUR peut être fractionnée en cinq unités de 0,30 EUR par tranche de 12 minutes de stationnement.

Dans une zone de stationnement payant tel que précisé ci-dessus, le conducteur du véhicule bénéficie d'un quart d'heure de stationnement gratuit.

L'introduction de pièces de monnaie adéquates dans les appareils ou l'utilisation de la carte proton selon les instructions reprises sur les appareils donne droit à une durée de stationnement payant ininterrompue de maximum deux heures.

REDEVABLE

Article 4.- La taxe est due solidairement soit par le conducteur, soit par le titulaire de la plaque d'immatriculation enregistrée auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules, chaque fois que le véhicule est stationné sur la voie publique.

EXONERATIONS

Article 5.- Sont exonérés de la taxe :

1. quelle que soit la zone :

- les handicapés porteurs de la carte spéciale de stationnement délivrée par un organisme officiel conformément à l'arrêté ministériel du 07.05.1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées ;
- les véhicules, clairement identifiables, de sociétés ayant pour but la gestion de voitures partagées ;
- les véhicules affectés aux services publics pour autant qu'ils soient identifiables comme tel ;

2. dans une zone bleue :

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;

Toutefois, en cas d'apposition de plusieurs disques de stationnement, le redevable est réputé

n'en avoir mis aucun.

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte de stationnement pour habitant ou une carte visiteur valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
3. dans une zone payante de type vert :
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
 - le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte de stationnement pour habitant ou une carte visiteur valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 4. dans une zone payante de type orange :
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
 - le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte de stationnement pour habitant ou une carte visiteur valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 5. dans une zone payante de type rouge :
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
 - le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 6. dans une zone riverains :
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte de riverain selon le modèle délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ou une carte visiteur valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;

Article 6.- La taxe n'est pas due les samedis (sauf dans le quartier de Stockel), dimanches et jours fériés dans les zones bleues et les zones payantes.

La taxe reste due les samedis, dimanches et jours fériés dans les zones riverains.

OBLIGATIONS

Article 7.- La carte spéciale de stationnement pour personnes handicapées, le disque de stationnement, la carte de stationnement pour habitant, la carte de riverain, la carte visiteur, l'abonnement de stationnement, la carte "soins de santé à domicile" ou le ticket de stationnement délivré par l'horodateur doit être placé de façon visible sur la face interne du pare-brise ou, à défaut, sur la partie avant du véhicule.

Article 8.- Le véhicule doit avoir quitté l'emplacement de stationnement au plus tard à l'expiration du temps de stationnement autorisé.

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 9.- La taxe relative au stationnement sur la voie publique est perçue au comptant.

Article 10.- L'établissement, le recouvrement et le contentieux relatifs à la présente taxe sont réglés conformément aux dispositions du règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales.

Article 11.- La taxe relative au stationnement sur la voie publique est payable dans les cinq jours soit en espèces à la recette communale, soit par virement sur le compte de l'administration communale conformément aux instructions figurant sur le document placé par le gardien de parking sur le pare-brise du véhicule.

Belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg - Wijziging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 18.12.2006, voor het laatst gewijzigd in zitting van 22.12.2010, verbindend geworden op datum van 28.12.2010, voor de periode van 01.01.2011 tot 31.12.2012 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 22.12.2010, verbindend geworden op datum van 28.12.2010, toepasselijk vanaf 01.01.2011 ;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg als volgt te wijzigen :

GRONDSLAG VAN DE HEFFING

Artikel 1.- Er wordt, voor de periode van 15.10.2011 tot 31.12.2012, een gemeentebelasting geheven op het parkeren van een motorvoertuig op de volgende openbare wegen :

1. openbare wegen waar een reglementering inzake het kortstondig en wisselend parkeren voorzien is in toepassing van artikels 27.1 en 27.2 van het koninklijk besluit van 01.12.1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, voor het laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 09.05.2006. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "blauwe zones" genoemd worden ;
2. openbare wegen waar een reglementering inzake het kortstondig en wisselend parkeren voorzien is in toepassing van artikel 27.3 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "betalende zones" genoemd worden ;
3. openbare wegen waar parkeerplaatsen gereserveerd zijn voor de voertuigen van de bewoners alleen, in toepassing van artikel 27ter van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "bewonerszones" genoemd worden.

BEDRAG

Artikel 2.- In de blauwe zones en de betalende zones wordt het bedrag van de belasting betreffende het parkeren op de openbare weg vastgesteld op 15,00 EUR per halve dag, te weten van 09 u. 00 tot 13 u. 00, van 14 u. 00 tot 18 u. 00 of van 14 u. 00 tot 20 u. 00 wanneer de verkeerstekens het aangeven.

In de bewonerszones wordt het bedrag van de belasting betreffende het parkeren op de openbare weg vastgesteld op 15,00 EUR per halve dag, te weten van 00 u. 00 tot 12 u. 00 of van 12 u. 00 tot 24 u. 00.

<p><u>Artikel 3.-</u> In de betalende zones kan de bestuurder van het voertuig kiezen voor een kortere parkeertijd. In afwijking van artikel 2, wordt het bedrag van de belasting vastgesteld op het uurtarief van 1,00 EUR voor het eerste uur en op 1,50 EUR voor het tweede uur. De belasting gebaseerd op het uurtarief van 1,00 EUR kan verdeeld worden in vijf eenheden van 0,20 EUR per schijf van 12 minuten parkeertijd. De belasting gebaseerd op het uurtarief van 1,50 EUR kan verdeeld worden in vijf eenheden van 0,30 EUR per schijf van 12 minuten parkeertijd. In een betalende parkeerzone zoals hierboven vermeld geniet de bestuurder van het voertuig van een kwartier gratis parkeertijd. Het inbrengen van de gepaste muntstukken in de automaten of het gebruik van de protonkaart volgens de op de automaten vermelde instructies geeft recht op een ononderbroken betalende parkeertijd van maximum twee uren.</p> <p>BELASTINGPLICHTIGE</p> <p><u>Artikel 4.-</u> De belasting is solidair verschuldigd hetzij door de bestuurder, hetzij door de titularis van de kentekenplaat ingeschreven bij de Directie Inschrijving Voertuigen, elke keer dat het voertuig op de openbare weg geparkeerd staat.</p> <p>VRIJSTELLINGEN</p> <p><u>Artikel 5.-</u> Zijn van de belasting vrijgesteld :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. in om het even welke zone : <ul style="list-style-type: none"> - de gehandicapten die houder zijn van een speciale kaart afgegeven door een officiële instantie overeenkomstig het ministerieel besluit van 07.05.1999 betreffende de parkeerkaart voor gehandicapte personen ; - de voertuigen, duidelijk herkenbaar als behorende tot firma's dit het beheren van het delen van voertuigen als doel hebben ; - de voertuigen toegewezen aan de openbare diensten voor zover ze als zodanig herkenbaar zijn ; 2. in een blauwe zone : <ul style="list-style-type: none"> - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ; <p>Niettemin zal er in geval er meerdere parkeerschijven worden geplaatst, beschouwd worden dat de belastingplichtige er geen enkele heeft gezet.</p> - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige parkeerkaart voor inwoner of bezoekerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ; - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ; 3. in een betalende zone van het groene type : <ul style="list-style-type: none"> - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ; - de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ; - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige parkeerkaart voor inwoner of bezoekerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ; - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ; - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ; 4. in een betalende zone van het oranje type : <ul style="list-style-type: none"> - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ; 	
---	--

- de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige parkeerkaart voor inwoner of bezoekerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
5. in een betalende zone van het rode type :
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
6. in een bewonerszone :
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige bewonerskaart volgens het model afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe of een geldige bezoekerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormalde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;

Artikel 6.- De belasting is niet verschuldigd op zaterdagen (behalve in de wijk van Stokkel), noch op zon- en feestdagen in de blauwe zones en de betalende zones.

De belasting blijft verschuldigd op zaterdagen, zon- en feestdagen in de bewonerszones.

VERPLICHTINGEN

Artikel 7.- De speciale parkeerkaart voor gehandicapte personen, de parkeerschijf, de parkeerkaart voor inwoner, de bewonerskaart, de bezoekerskaart, het parkeerabonnement, de kaart "gezondheidszorg aan huis" of het parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat moet op een zichtbare plek geplaatst worden aan de voorruit of bij gebrek aan de voorkant van het voertuig.

Artikel 8.- Het voertuig moet de parkeerplaats verlaten hebben ten laatste op het verstrijken van de toegelaten parkeertijd.

VERSCHILLENDEN VOORSCHRIFTEN

Artikel 9.- De belasting betreffende het parkeren op de openbare weg wordt contant geïnd.

Artikel 10.- De vestiging, de invordering en de geschillen betreffende deze belasting worden geregeld overeenkomstig de voorschriften van het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen.

Artikel 11.- De belasting betreffende het parkeren op de openbare weg is betaalbaar binnen de vijf dagen hetzij in specien bij de gemeenteontvanger, hetzij per overschrijving op de rekening van het gemeentebestuur overeenkomstig de richtlijnen vermeld op het document dat door de parkeerwachter op de voorruit

	<p>van het voertuig geplaatst wordt.</p> <p>-----</p> <p>Patrimoine - Oeuvres d'art - Don manuel - Acceptation</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;</p> <p>Vu la lettre du 23.06.2011 par laquelle Mme Mireille LAMBERT, avenue des Eperviers 113, 1150 Bruxelles, fait don à la commune de Woluwe-Saint-Pierre d'un médaillon en terre cuite daté et signé représentant Jean CAPART ainsi qu'un moulage en plâtre de la main de Jean CAPART tenant une tête de serpent égyptien ;</p> <p>Considérant que cette donation se fait sous forme de don manuel ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'accepter le don manuel fait à la commune de Woluwe-Saint-Pierre par Mme Mireille LAMBERT, avenue des Eperviers 113, 1150 Bruxelles, sous la forme d'un médaillon en terre cuite daté et signé représentant Jean CAPART ainsi qu'un moulage en plâtre de la main de Jean CAPART tenant une tête de serpent égyptien.</p> <p>-----</p>
31-29.09.2011/A/040	<p>Personnel communal non-enseignant - Appel aux candidatures pour le poste de responsable du département "Ressources Humaines et Support à l'Administration"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu ses délibérations du 31.03.2011 relatives à l'insertion des articles 90 ter, 90 quater et 90 quinques, relatifs à la fonction de responsable du département : "Ressources Humaines et Support à l'Administration" dans le statut administratif du personnel communal non-enseignant et à la modification du cadre du personnel administratif non-enseignant ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de pourvoir par voie de promotion et de recrutement à l'emploi de responsable du département "Ressources Humaines et Support à l'Administration" et de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de la présente délibération.</p> <p>-----</p> <p>Niet-onderwijzend personeel - Oproep tot kandidaten voor de betrekking van verantwoordelijke van het departement "Human Ressources en Ondersteuning van de Administratie"</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op zijn beraadslagingen van 31.03.2011 in verband met de toevoeging van artikelen 90 ter, 90 quater en 90 quinques, in het administratief statuut van het niet-onderwijzend personeel en met de wijziging van het kader van het niet-onderwijzend personeel, betreffende de betrekking van verantwoordelijke van het departement : "Human Ressources en Ondersteuning van de Administratie" ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;</p> <p>BESLUIT eenparig, via bevordering en aanwerving te voorzien in de betrekking van verantwoordelijke van het departement "Human Ressources en Ondersteuning van de Administratie" en het College van Burgemeester en Schepenen de uitvoering van deze beraadslaging te belasten.</p> <p>-----</p>
32-29.09.2011/A/041	<p>Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Modification de l'article 5 - Modification n° 34</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117, 119 et 145 ;</p> <p>Vu le statut pécuniaire du personnel communal non-enseignant, tel que modifié jusqu'à ce jour ;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu, dans le cadre du projet CAPELO initié par le service des pensions du Service Public, de spécifier que les suppléments de traitement pour les codes 2 et 3 des échelles barémiques soient inclus dans les barèmes ;</p> <p>Vu le procès-verbal de la réunion du 27.09.2011 du Comité de concertation entre la commune et le C.P.A.S. ;</p> <p>Vu le protocole d'accord signé le 28.09.2011 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S., conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces</p>

	<p>autorités ;</p> <p>Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p><u>Article 1</u></p> <p>Dans l'article 5 du statut pécuniaire du personnel communal non-enseignant, l'alinéa suivant est inséré entre le sixième alinéa et le septième alinéa :</p> <p>"Les suppléments de traitement sous les codes 2 et 3 sont intégrés dans les barèmes. Des échelles de traitement propres aux codes 2 et 3 avec un minimum et un maximum sont développées : à chaque échelon correspond un traitement".</p> <p><u>Article 2</u></p> <p>La présente décision produit ses effets le 01.01.2011.</p> <p>-----</p> <p>Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Wijziging van artikel 5 - Wijziging nr. 34</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de gecoördineerde grondwet, met name artikel 162 ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117, 119 en 145 ;</p> <p>Gelet op de bezoldigingsregeling van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, zoals gewijzigd tot op heden ;</p> <p>Overwegende dat, in het kader van het CAPELO project ingevoerd door de pensioendienst voor de Overheidssector, het noodzakelijk is om te specificeren dat de weddesupplementen voor de codes 2 en 3 van de weddenschalen in de barema's ingesloten zijn ;</p> <p>Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 27.09.2011 van het Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. ;</p> <p>Gelet op het protocol van akkoord getekend op 28.09.2011 tussen de afvaardigingen van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;</p> <p>Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <p><u>Artikel 1</u></p> <p>In artikel 5 van de bezoldigingsregeling van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, wordt de volgende alinea toegevoegd tussen de zesde en de zevende alinea :</p> <p>"De weddesupplementen onder de codes 2 en 3 zijn geïntegreerd in de barema's. De weddeschalen eigen aan de codes 2 en 3 met een minimum en een maximum worden ontwikkeld : elke trap komt overeen met een wedde".</p> <p><u>Artikel 2</u></p> <p>De huidige beraadslaging wordt van kracht op 01.01.2011.</p> <p>-----</p> <p>Convention relative à l'octroi de subventions en matière d'insertion professionnelle de jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales - Période du 01.09.2011 au 31.08.2012</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14.07.2011 octroyant aux communes une subvention visant à couvrir partiellement ou en totalité les frais liés à la prise en charge salariale et l'insertion professionnelle de jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>Vu la convention à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour la période du 01.09.2011 au 31.08.2012 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'approuver la convention, telle que reprise en annexe, à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre relative à l'octroi de subventions visant à couvrir partiellement ou en totalité les frais liés à la prise en charge salariale et l'insertion professionnelle de jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales de la Région de Bruxelles-Capitale pour la période du 01.09.2011 au 31.08.2012.</p> <p>-----</p> <p>Overeenkomst betreffende de toekenning van subsidies inzake professionele inschakeling van jongeren uit instellingen voor alternerend onderwijs bij de gemeentebesturen - Periode van 01.09.2011 tot 31.08.2012</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p>
50-29.09.2011/A/042	

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14.07.2011 waarbij aan de gemeenten een subsidie wordt toegekend om de loonkosten en de kosten voor de beroepsinschakeling van jongeren uit het alternerend onderwijs bij de gemeentebesturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deels of geheel te dekken ;

Gelet op de overeenkomst die moet gesloten worden tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe voor de periode van 01.09.2011 tot 31.08.2012 ;

BESLUIT eenparig, de te sluiten overeenkomst, zoals in bijlage opgenomen, tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe betreffende de subsidies die toegekend worden om de loonkosten en de kosten voor de beroepsinschakeling van jongeren uit het alternerend onderwijs bij de gemeentebesturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest deels of geheel te dekken voor de periode van 01.09.2011 tot 31.08.2012 goed te keuren.

28-29.09.2011/A/043

Informatique - Logiciels divers - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la fourniture de logiciels divers au cours de l'année 2011 ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° E017.02/INF.SV-SVV/2011.124, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 16.528,93 EUR, hors T.V.A., soit 20.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 1390/742-53 (travail 017) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E017.02/INF.SV-SVV/2011.124 relatif à la fourniture de logiciels divers au cours de l'année 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 16.528,93 EUR, hors T.V.A., soit 20.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

3.- de financer la dépense estimée au moyen de prélèvements sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Informatica - Diverse software - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de levering van diverse software in de loop van het jaar 2011 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E017.02/INF.SV-SVV/2011.124, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 16.528,93 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 20.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 1390/742-53 (werk 017) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

	<p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- als gunningswijze van de opdracht nr. E017.02/INF.SV-SVV/2011.124 betreffende de levering in de loop van het jaar 2011 van diverse software, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;</p> <p>2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 16.528,93 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 20.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;</p> <p>3.- de geraamde uitgave te financieren door middel van overboekingen op Buitengewone Reservefondsen BFR-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Acquisition d'oeuvres d'art - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2011</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, f) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu de procéder à l'acquisition d'œuvres d'art au cours de l'exercice 2011 ;</p> <p>Vu, dans le cadre dudit marché n° E100.02/CULT.AS-AS/2011.156 et le devis estimatif d'un montant de 8.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 10.285,00 EUR, T.V.A de 21 % comprise ;</p> <p>Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7700/749-51 (travail 100) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E100.02/CULT.AS-AS/2011.156 relatif à l'acquisition d'œuvres d'art au cours de l'exercice 2011, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, f) de la loi du 24.12.1993 ;</p> <p>2.- de soumettre l'exécution dudit marché aux dispositions des articles 10 § 2, 15, 16, 17, 18, 20, 21 et 22 du cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et des concessions de travaux publics repris en annexe de l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié ;</p> <p>3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le devis estimatif d'un montant 8.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 10.285,00 EUR, T.V.A de 21 % comprise ;</p> <p>4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Aanschaffing van kunstwerken - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2011</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, f) ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Overwegende dat het nodig is de aanschaffing van kunstwerken in de loop van het jaar 2011 te voorzien ;</p> <p>Gelet, in het kader van deze opdracht nr. E100.02/CULT.AS-AS/2011.156 en de raming ten bedrage van 8.500,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 10.285,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;</p> <p>Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op artikel 7700/749-51 (werk 100) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- als gunningswijze van de opdracht nr. E100.02/CULT.AS-AS/2011.156 betreffende de aanschaffing van</p>
--	---

	<p>kunstwerken in de loop van het jaar 2011, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, f) van de wet van 24.12.1993 ;</p> <p>2.- de uitvoering van deze opdracht te onderwerpen aan de bepalingen van artikels 10 § 2, 15, 16, 17, 18, 20, 21 en 22 van het algemeen bestek voor de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en voor de concessies van openbare werken hervomen in de bijlage van het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd ;</p> <p>3.- in het kader van deze opdracht, de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 8.500,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 10.285,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;</p> <p>4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden uit Buitengewone Reservefonds BRF-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Mme L. Smajda, conseiller communal, entre en séance. Mw. L. Smajda, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.</p> <p>-----</p>
50-29.09.2011/A/045	<p>Interpellation - "Sécurité routière avenue Parmentier"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Sécurité routière avenue Parmentier"" et inscrit au point n° 096 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé : "Il est demandé au Conseil Communal de se pencher sur la question de la sécurité au niveau de l'extension qui a été réalisée pour les résidences privées se situant au niveau de la Résidence Parmentier. Les personnes qui descendant de l'avenue Parmentier vers l'avenue de Tervuren ne se rendent pas toujours compte qu'il existe une rue sur la droite menant vers les dites résidences au vu de la configuration de l'entrée de la rue. Leur vitesse est donc accrue. Ils freinent rarement pour ce passage. Les personnes qui cherchent à sortir de cette zone qui sont parfois plus âgées ont d'autant plus de difficultés à sortir que ces premières personnes descendant rapidement mais également par la végétation qui empêche de voir clairement les personnes venant aussi bien de droite que de gauche et d'autant que le nez de la voiture est long. D'autre part, le même problème persiste vis-à-vis des cyclistes que ne peuvent pas voir parfois réellement à temps étant donné ladite végétation. Tous les autres croisements de ladite avenue bénéficient d'un plus grand angle de vision par la configuration de la rue mais également par l'espacement majoré des arbres qui les abordent... Il est donc demandé au Collège un marquage au sol rappelant l'existence de ce passage qu'il soit passage privé ou non ainsi qu'une taille adéquate pour ce passage. On peut profiter de cette période hivernale pour tailler en profondeur certains arbres." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Accessibilité du Théâtre Volter"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Accessibilité du Théâtre Volter"" et inscrit au point n° 097 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé : "Faisant suite à mon interpellation de 2008 concernant l'accessibilité du Théâtre Volter, je demande au Collège d'installer comme il le faut dans tout lieu public de notre commune, une place de stationnement pour personne à mobilité réduite à côté de la comédie Volter. Elle serait placée non loin de la sortie des artistes par laquelle il est prévu que les PMR passent. Il est demandé de faire attention à ce qu'un dénivelé adéquat soit installé sur la partie du trottoir en amont ou en aval de la place qui sera installée. En journée, cette place sera utilisée par les quelques parents ou grands venant chercher leur(s) enfant(s) ou petits-enfants. En soirée, cette place sera bien entendu utilisée par le ou les spectateurs concernés. Revenant sur ma précédente interpellation sur ce sujet, je me permets d'insister qu'une accessibilité ne peut-être considérée comme telle s'il s'agit de fauteuils à déboulonner. Il est nécessaire de bel et bien de retirer deux des fauteuils des extrémités, de les placer sur un socle arrimé par une quincaillerie adéquat (dont je pourrais si vous le souhaitez fournir les plans ultérieurement).</p>
50-29.09.2011/A/046	

	<p>Cet ensemble pourrait être sans aucun outil débloqué par l'un des membres du théâtre lorsqu'il s'avère qu'un des spectateurs ayant réservé sa place est en chaise et qu'il n'a pas prévenu de cet état de fait ... Ne pas devoir prévenir de son arrivée, c'est aussi une des libertés que cherchent de nombreux PMR ... " ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre, et Mme A.-M. CLAEYS-MATTHYS, échevin.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Comptes C.P.A.S. - Exercice 2010 - Explications" - Report</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Comptes C.P.A.S. - Exercice 2010 - Explications"" et inscrit au point n° 098 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;</p> <p>Vu la proposition de M. E. DEGREZ de reporter ledit dossier à la prochaine séance du Conseil communal dans le souci d'une information complète ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de reporter à la prochaine séance du Conseil communal l'examen du dossier intitulé "Interpellation - "Comptes C.P.A.S. - Exercice 2010 - Explications"" et inscrit au point n° 098 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal.</p> <p>-----</p>
50-29.09.2011/A/048	<p>Interpellation - "Entretien de l'espace public"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Entretien de l'espace public"" et inscrit au point n° 099 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"Il est consternant de voir l'état de l'entretien au carrefour avenue de Tervuren - boulevard de la Woluwe - boulevard du Souverain, dans des espaces qui devraient être entretenus soit par la STIB, soit par la Région, soit par la Commune : ce n'est d'ailleurs pas un entretien qui serait nécessaire, mais véritablement du fauchage des mauvaises herbes !</p> <p>A un point d'entrée et/ou de passage dans notre commune, l'image qui en est ainsi donnée est déplorable. Il en va de même également des mauvaises herbes envahissant le site propre du tram avenue de Tervueren. Pourriez-vous m'éclairer d'une part sur les délimitations de compétences quant à l'entretien des zones décrites, et surtout, quelles que soient les compétences en question, me faire part des démarches qui ont été ou seront entreprises par le Collège pour que celles-ci donnent au moins l'illusion d'être entretenues." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.</p> <p>-----</p>
50-29.09.2011/A/049	<p>Interpellation - "Le carrefour Gribaumont/François Gay"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Le carrefour Gribaumont/François Gay"" et inscrit au point n° 100 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"J'ai pris connaissance de la pétition, de présentation assez humoristique, complétée et signée par les riverains de ce carrefour.</p> <p>Si vous épargnez au Conseil votre discours habituel relatif aux "éternel mécontents", ou encore au phénomène NIMBY, vous devrez admettre que cette pétition tranche particulièrement par la qualité et le nombre des signataires, ainsi que par la modération des propos qui y sont tenus.</p> <p>Il ne sera pas dans les miens de détailler les différents reproches que contient cette pétition par rapport à l'aménagement du carrefour.</p> <p>Ainsi, je n'ai pas de commentaires particuliers à faire sur le plan esthétique, même si apparemment tous les riverains convergent à constater que l'aménagement est parfaitement laid ...</p> <p>Mon interpellation et la réponse que je vous demande portent plus précisément sur les points suivants :</p> <p>1) Plusieurs signataires font état d'une absence totale de concertation avec les riverains. Pourriez-vous le confirmer ? Si c'est le cas, pourquoi ne pas avoir procédé à une concertation préalable, comme vous le faites à d'autres endroits, même si c'est pour finalement ne pas suivre du tout l'avis qui vous est donné ...</p> <p>2) Plusieurs pétitionnaires font état du caractère dangereux du carrefour, en particulier par rapport au passage des services de secours. Je ne suis pas compétent pour en juger. Pourriez-vous cependant me (les) rassurer à ce sujet et me (leur) faire savoir si le service d'incendie a remis un avis que vous avez dû en principe solliciter avant l'aménagement du carrefour et me faire part de cet avis ?</p>

- 3) Beaucoup de riverains s'interrogent également sur le coût d'un tel aménagement (qu'il est vrai qu'ils n'envisagent que par rapport à son inutilité !). Pourriez-vous m'indiquer et m'adresser les pièces justificatives du coût de celui-ci ?
- 4) L'un ou l'autre pétitionnaire fait part de son inquiétude sur le plan de la mobilité, soulignant qu'un tel aménagement va avoir pour effet de dévier la circulation vers les rues résidentielles avoisinantes (évidemment et en particulier la circulation de trafic plus lourd). Cet effet sur la mobilité a-t-il été envisagé et étudié ? ;
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.
-

50-29.09.2011/A/050

Interpellation - "Inondations des 18 et 23 août derniers dans l'avenue des Dames Blanches"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Inondations des 18 et 23 août derniers dans l'avenue des Dames Blanches"" et inscrit au point n° 101 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de Mme C. RENSON, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :
 "J'ai été interpellée par des habitants de l'avenue des Dames Blanches à propos de l'écoulement des eaux dans cette rue à l'occasion des orages du mois d'août dernier. Plusieurs maisons de cette rue, ont, comme vous le savez, eu leurs caves inondées avec plus de 30 cm d'eau.
 Deux questions se posent :
 1) La présence de bumpers à proximité des habitations ne jouent-ils pas un rôle négatif en cas de fortes pluies ? En effet, alors qu'auparavant, même en cas d'avaloirs bouchés, l'eau s'écoulait facilement par les rigoles, dans ce cas-ci, les bumpers ont joué un rôle de barrage et l'eau a rempli la rue derrière et s'est alors déversée sur le trottoir et ... a emprunté la pente du garage ... Ne faudrait-il donc pas prévoir de part et d'autre de la rue, un espace de ruissellement de manière à laisser l'eau s'écouler ?
 2) Lorsqu'il y a simultanément panne d'électricité et fortes pluies, comme le 23 août dernier, les pompes de vidange vers le bassin d'orage semblent ne plus fonctionner et dès lors la situation est comme avant l'installation du bassin d'orage, contribuant à inonder les caves par refoulement des égouts. La preuve semble être apportée par le fait que, l'électricité rétablie, les pompes se sont remises à fonctionner et en cinq minutes, les caves étaient vidées. Ne faudrait-il donc pas raccorder ces pompes sur un réseau spécial mieux protégé ?
 Ces questions ont été posée et n'ont jusqu'à présent pas eu de réponse." ;
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.
-

50-29.09.2011/A/051

Interpellation - "Le carsharing en voiture électrique (ZEN CAR) et l'installation de bornes de recharge électriques à Woluwe-Saint-Pierre"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Le carsharing en voiture électrique (ZEN CAR) et l'installation de bornes de recharge électriques à Woluwe-Saint-Pierre"" et inscrit au point n° 102 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
A. Carsharing en voiture électrique
 Le carsharing en voiture électrique se développe en Région bruxelloise (ZEN CAR).
 La station ZEN CAR la plus proche de notre commune se situe au Shopping Center de Woluwe-Saint-Lambert. Aucune station dans notre commune.
 Une première station est, apparemment, prévue sur le territoire sanpétrusien au rond-point Montgomery.
 ECOLO, qui soutient, pleinement, le développement de tout type de carsharing (CAMBIO, ZEN CAR, ...), souhaiterait poser les suivantes au Collège.
- 1) Pour quand est prévue l'ouverture de la station ZEN CAR au rond-point Montgomery ?
 2) Y a-t-il d'autres stations prévues à Woluwe-Saint-Pierre, où et quand ?

B. Installation de bornes de recharge électriques

ECOLO est également favorable au développement de l'utilisation de véhicules électriques.

Le Collège pourrait-il, dès lors, lui indiquer, si la commune envisage d'installer des bornes de recharge électriques sur le territoire communal, où et quand ?" ;

- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre ;
 3.- de même que les interventions de MM. F. LIEGEOIS et E. DEGREZ, conseillers communaux.
-

50-29.09.2011/A/052	<p>Mme P. de Bergeyck, conseiller communal, quitte la séance. Mw. P. de Bergeyck, gemeenteraadslid, verlaat de zitting.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Le Centre Scolaire Eddy Merckx (n° 4)"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Le Centre Scolaire Eddy Merckx (n° 4)"" et inscrit au point n° 103 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"Il est temps que vous nous dévoiliez vos intentions réelles quant au centre scolaire Eddy Merckx et que le Conseil communal puisse avoir, en fonction des intentions que vous aurez exprimées, un débat sérieux sur la question.</p> <p>Celui-ci engage l'avenir de l'enseignement communal secondaire de la commune.</p> <p>J'aurai l'occasion de revenir à l'occasion de l'exposé oral sur les antécédents "historiques" des diverses interpellations que j'ai faites depuis le début de la mandature communale au sujet de cette école.</p> <p>Celles-ci sont significatives des différents dérapages du pouvoir organisateur depuis 2006.</p> <p>Les échos syndicaux qui me parviennent de cette école sont à nouveau particulièrement inquiétants et remettent à nouveau en question l'attitude du pouvoir organisateur :</p> <p>1) Non reconduction de six professeurs, notamment de professeurs de langue germanique, disposant de rapports positifs de la Direction et de l'Inspection. Inexplicable !</p> <p>2) Des professeurs manquent en psychopédagogie et en ... langue germanique (cf. point 1).</p> <p>3) L'ancienne Direction (voir interpellation précédente) impose un nouveau bulletin pour lesquels seul l'assistant de direction et un éducateur étaient formés. Le pouvoir organisateur ne les reconduit pas, plus personne ne connaît les nouveaux bulletins ...</p> <p>4) Un professeur absent en sciences pour cause de maladie de longue durée (6 mois) pas remplacé.</p> <p>5) Changement unilatéral de la grille horaire par le pouvoir organisateur qui supprime l'anglais après le 30 juin, sans consultation de la COPALOC ... des parents d'élèves inscrits avant le 30 juin sur base d'une grille comprenant 4 heures d'anglais protestent ! Comment expliquer également à des enfants qui ont été ajournés notamment pour l'anglais et ont dû présenter un examen de passage dans cette manière, qu'ils ne l'auront plus l'année suivante ! Je refuse que vous présentiez comme ingérable "malgré vous" une école alors que vous déployez vous-même, en qualité de pouvoir organisateur, toute votre énergie à la rendre ingérable. Cette attitude ne peut s'expliquer concrètement que par un agenda caché de vos intentions par rapport à cette école.</p> <p>Je vous remercie dès lors :</p> <p>a) Me faire part sous forme d'une note, ou par référence à un document écrit, de la répartition de fonctions entre le chef du service enseignement de la commune, représentant administratif du pouvoir organisateur, et la Direction de l'établissement. Qui fait quoi ? Quelles sont les responsabilités de chacun et chacune ?</p> <p>b) Quelles sont vos intentions par rapport au centre scolaire Eddy Merckx ?</p> <p>c) Etes-vous disposé à solliciter la visite de l'Inspection scolaire de la Communauté Française, ou une médiation <u>externe</u> permettant d'aplanir le malaise existant entre pouvoir organisateur d'une part, et Direction et enseignants d'autre part ? Une telle initiative serait davantage constructive que le constat d'une "ingérabilité" auquel vous contribuez vous-même." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. S. de PATOUL, échevin.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "La politique d'information communale et la gestion financière de celle-ci"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "La politique d'information communale et la gestion financière de celle-ci"" et inscrit au point n° 104 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"La politique d'information communale a déjà suscité de nombreux remous depuis le début de l'actuelle mandature : elle a contribué à la déchéance judiciaire du n° 1 de la majorité, M. Vandenhante ; il y a eu l'irrégularité relative au paiement de l'employé principal de Wolugraphic par une autre A.S.B.L. communale Sportcity ; il y a eu, sous la pression des événements et de l'opposition, la création du Wolu Mag et la rédaction d'une Charte rédactionnelle, qui fut, malheureusement, plusieurs fois violée par des représentants de la majorité ; nous avons vécu la rocambolesque mise à pied du rédacteur en chef du Wolu Mag et la parution</p>
50-29.09.2011/A/053	

subséquente d'un journal concurrent, Vivre à Woluwe, organe d'opposition au sein de la majorité ; etc. ECOLO souhaiterait avoir des éclaircissements sur les évolutions récentes de cette politique d'information communale et sur ses implications en matière de finances communales. Le Collège pourrait-il, dès lors, répondre aux questions suivantes ?

1) Est-il normal, que de nombreux représentants de la majorité MR/CDH acceptent, depuis le lancement de Vivre à Woluwe, de contribuer au succès de celui-ci, en y écrivant des articles, en y étant interviewé, en acceptant que leurs photos y soient publiées, etc., le tout au détriment financier du journal subventionné par la commune Wolu Mag ?

2) Est-il normal, qu'alors que tous les partis représentés au Conseil communal ont signé une Charte rédactionnelle relative au Wolu Mag, ces mêmes représentants contournent l'esprit et la lettre de cette Charte, par le biais de leurs contributions et présence dans Vivre à Woluwe ?

3) Est-il loyal, que lesdits représentants participent, en parfaite connaissance de cause, au succès de Vivre à Woluwe, alors que cette revue a pour objectif principal de contrer le Bourgmestre, M. Draps et l'Echevin des Finances, M. Laes et qu'elle est ouvertement soutenue par le Bourgmestre déchu, M. Vandenhaute ?

4) Quelles seront les répercussions sur les finances communales des tractations juridico-financières entre Wolugraphic et/ou la commune et l'ex rédacteur en chef du Wolu Mag (frais d'avocat, frais de procédure, montant et/ou nature de la récente transaction, réengagement apparemment prévu de la personne concernée comme fonctionnaire communal, etc.) ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

M. le Président prononce le huis clos.

Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.
